

Mitteilungsblatt der  
Turn- und Sportvereinigung Mechernich 1897 e.V.

# TuS-Echo



Herausgeber:  
TuS Mechernich 1897 e.V.  
Postfach 101115, 53886 Mechernich

**Ausgabe: 06/2013**

- 1. Mannschaft -  
guter dritter Platz
- 2. Mannschaft -  
6 Spiele - ungeschlagen
- TuS Bleifuss -  
Erlebnis Berlin-Marathon
- B1-Junioren -  
hätte, hätte, Fahrradkette



E1-Junioren TuS Mechernich 2013/2014

**DEVK**  
VERSICHERUNGEN

Generalagentur

**Carlo Flaschentreher**

Bergstraße 44                      Münstereifeler Straße 31  
53894 Mechernich                53879 Euskirchen

Telefon: 02251 86 64 02

Mobil: 0171 141 19 37

eMail: Carlo.Flaschentreher@web.de

Internet: www.devk-euskirchen.de

**DEVK**  
VERSICHERUNGEN

**MONEGA**  
VERSICHERUNGEN

**BHWA**

**Vieten**  
Seit 1972  
*Immobilien* OHG



**KOMMERN · KÖLN · SCHLEIDEN**

Telefon 02443/5323

vieten-immobilien@t-online.de

www.vieten-immobilien.de



**Schieben Sie Ihre Wünsche nicht auf –  
kommen Sie zu den Spezialisten!**

# UWV

## Bürgersprechstunde und öffentliche Fraktionssitzungen

ermöglichen Ihnen jederzeit den Kontakt mit unseren 6 Stadtverordneten sowie den 25 Sachkundigen Bürgern in den Fachausschüssen und Stadtrat.

UWV-Geschäftsstelle, Bahnstraße 8  
Telefon: 0 24 43-24 24 · Fax: 0 24 43-24 81  
Internet: [www.uwv.de](http://www.uwv.de) · eMail: [uwv@mechernich.de](mailto:uwv@mechernich.de)

Garten- &  
Landschaftsbau

Seit 1978



# Glasmacher

& Söhne KG



Toni-Bauer-Str. 5-6 · 53894 Mechernich

Telefon: (0 24 43) 91 12 15

Telefax: (0 24 43) 91 12 16

Email: [info@glasmacherundsoehne.de](mailto:info@glasmacherundsoehne.de)



Baustoffe · Rindenmulch · Baugerätevermietung · Tiefbau

# SPORT FRÖHLING

Nr. 1 im Teamsport

Kölnstraße 37-39 · 53909 Zülpich

Telefon 0 22 52-83 37 90 · Fax: 0 22 52-83 37 92

eMail: [info@sportfroehling.de](mailto:info@sportfroehling.de) · Web: [www.sportfroehling.de](http://www.sportfroehling.de)

WIE

WO

WAS

weiß

# OBI®

OBI Bau- und Heimwerkermarkt

M. Schumacher GmbH

Siemensring 12

53925 Kall

Öffnungszeiten Mo. - Fr. 8<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> Uhr

Sa 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr



## 1. Mannschaft

### Spiel am 13.09.2013

#### **Mechernich gegen Oleftal**

Ergebnis: 6:1

Obwohl wir schon nach 2 Minuten mit 1:0 durch Andre Winnen, Vorlage von Lukas Lebert, in Führung gingen war es bis zur 25. Minute ein verteiltes Spiel mit Möglichkeiten auf beiden Seiten. In der 25. Minute erzielte Lukas Lebert auf Vorarbeit von Kai Langer den zweiten Treffer. Jetzt, im Gefühl der sicheren Führung verflachte unser Spiel und Oleftal kam zu weiteren Torchancen. In der 40. Minute erzielte dann Oleftal konsequenterweise den Anschlusstreffer per Elfmeter. Zu unserem Glück erzielte Lukas im direkten Gegenzug den dritten Treffer.

Bis zur 70. Minute war es ein verteiltes Spiel. Dann konnten Pascal Kautz per Elfmeter (nach Foul an Daniel Jansen), Lukas mit seinem dritten Treffer in diesem Spiel und Daniel Jansen das Ergebnis auf 6:1 schrauben.

#### Aufstellung:

Robert Meyer, Niklas Schnichels, Pascal Kautz, Dominik Britz, Niklas Borgelt, Daniel Jansen, Patrick Bühl, Andre Winnen, Sven Lepartz, Lukas Lebert, Kai Langer (80. Minute Gino Hembach)

### Spiel am 15.09.2013

#### **Mechernich gegen Sötenich**

Ergebnis: 3:1

Gegen Sötenich spielten wir die gesamten 90 Minuten konzentriert. Unsere Defensivarbeit ließ gegen die Sötenicher Offensive kaum Chancen zu. Wieder gingen wir

### Erscheinungstermine TuS-Echo 2013

Ausgabe 07/2013 Samstag, 16.11.2013

Ausgabe 08/2013 Samstag, 14.12.2013

*(kurzfristige Änderungen können sich jederzeit ergeben)*

### Impressum:

Das TuS - Echo wird herausgegeben und ist das Mitteilungsblatt der **Turn- und Sportvereinigung 1897 Mechernich e. V.** und erscheint in regelmäßigen Abständen von etwa 2 Monaten.

#### Herausgeber:

TuS Mechernich 1897 e. V.  
Postfach 10 11 15  
53886 Mechernich

#### Verantwortlich:

Dr. Peter M. Schweikert-Wehner  
Vorsitzender  
Email: info@apotheke-mechernich.de  
Tel.: 0 24 43 / 90 49 080  
Hans Leo Schüller  
Abteilungsleiter Fußball  
Email: HL.Schueller@t-online.de  
Tel.: 0 24 43 / 47 55

#### Layout und Druck:

Fa. CLD, Volkmar Schlicht  
Email: volkmar.schlicht@t-online.de  
Tel.: 0 24 43 / 90 29 862

Insektenschutz nach Maß

## KOLIBRI-Fliegenvorhänge

Inh. Karin Pauschert  
Sebastianusweg 1  
53894 Mechernich  
Tel. 02443-310711

[www.kolibri-fliegenvorhaenge.de](http://www.kolibri-fliegenvorhaenge.de)

Immer da, immer nah.

## PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

**Kompetenz und persönlicher Service -  
Ihre Provinzial-Geschäftsstelle vor Ort.**



Provinzial Geschäftsstelle **Winfried Stratmann**

Dr. Felix-Gerhardus-Straße 7 • 53894 Mechernich

Telefon 02443 9032301

[www.provinzial.com](http://www.provinzial.com)

durch Andre Winnen in Führung. Wieder kam die Vorarbeit von Lukas Lebert. Die nächsten zwei Tore erzielte Lukas Lebert. Die jeweiligen Vorlagen wurden von Sven Lepartz und Patrick Bühl gegeben. Der Ehrentreffer für Sötenich wurde erst in 89. Minute erzielt.

**Aufstellung:**

Robert Meyer, Niklas Schnichels, Tobias Groß, Dominik Britz, Niklas Borgelt, Daniel Jansen, Patrick Bühl, Andre Winnen, Sven Lepartz, Lukas Lebert, Gino Hembach (55. Minute Martin Schnorrenberg)

**Spiel 22.09.2013**

**Kommern gegen Mechernich**

**Ergebnis:** 1:4 für Mechernich

Am heutigen Tag kamen wir von Beginn an sehr gut ins Spiel und gingen schon in der 10. Minute durch Lukas Lebert, der einen Alleingang von Pascal Kautz mit einem sehenswerten Schuss aus 20m Abschloss, in Führung. Anschließend war es ein offenes Spiel, in dem wir unsere Chancen nicht konsequent nutzten. So blieb es bis zur Halbzeit bei unserer Führung.

Doch in der zweiten Hälfte kamen wir besser ins Spiel und Lukas Lebert erzielte seinen zweiten Treffer. Diesmal kam die Vorlage von Daniel Jansen. Ab jetzt standen wir in der Defensive sehr gut und ließen keine Chancen mehr zu. In der 85. Minute erhöhte Tobias Conrads nach feiner Einzelleistung mit einem Schuss von der Strafraumgrenze auf 3:0. Drei Minuten vor Schluss konnte Kommern auf 3:1 verkürzen, allerdings

stellte Andre Winnen, auf Vorlage von Gino Hembach, in der letzten Spielminute den alten Abstand wieder her.

**Aufstellung:**

Robert Meyer, Niklas Schnichels, Tobias Groß (52. Minute Kai Langer), Pascal Kautz, Niklas Borgelt, Daniel Jansen, Patrick Bühl, Andre Winnen, Sven Lepartz (88. Min. Gino Hembach), Lukas Lebert, Martin Schnorrenberg (60. Minute Tobias Conrads)

**Spiel am 29.09.2013**

**Mechernich gegen Bessenich**

**Ergebnis:** 4:1

Auch gegen Bessenich kamen wir sehr gut ins Spiel. Schon in der 10. Minute erzielte Kai Langer auf Vorarbeit von Lukas Lebert den ersten Treffer.

Drei Minuten später erhöhte Andre Winnen auf 2:0 (Vorlage Daniel Jansen). Nach 24 Minuten war das Spiel schon entschieden, denn Lukas Lebert erzielte den nächsten Treffer, der Pass wurde von Sven Lepartz gespielt. Leider konnte Bessenich direkt den Anschlusstreffer erzielen. Trotzdem verwalteten wir das Spiel sehr gut, allerdings erleichterten uns einige Bessenicher Abspielfehler die Arbeit.

Mit Lukas zweitem Treffer nach 55 Minuten war das Spiel entschieden. Wir gewannen, auch in dieser Höhe, völlig verdient.

**Aufstellung:**

Robert Meyer, Niklas Schnichels, Pascal Kautz, Dominik Britz, Niklas Borgelt, Daniel Jansen, Patrick Bühl,



Berthold

# POËTES

## Kanaltechnik

**Unsere Leistungen:**

- Reinigung verstopfter Rohrleitungen
- TV-Untersuchung (3D-Planerstellung)
- Dichtheitsprüfung von Abwasserrohren
- Reparatur / Renovierung von Abwasserrohren mit Inlinertechnik (grabenlos)
- Beseitigung von Feuchtigkeitsproblemen
- Mitglied im Güteschutz Kanalbau

Seit über 30 Jahren Service und Qualität

☎ Euskirchen	(0 22 51)	5 10 67
☎ Mechernich	(0 24 43)	9 04 95 95
☎ Zülpich	(0 22 52)	8 30 58 10

**Notdienst 0700 - 4706 4706**  
[www.poeteskanaltechnik.eu](http://www.poeteskanaltechnik.eu)



**Hochbau**

**Tiefbau**

**Abbrucharbeiten**

**Rohbauarbeiten**

**Schlüsselfertiges Bauen**

<p>T &amp; T Bau GmbH                  Toni-Bauer-Str. 7                  53894 Mechernich/Kommern</p>	<p>Tel.: (0 24 43) 48 973                  Fax: (0 24 43) 48 902                  Mobil: (0177) 500 72 90</p>	<p><a href="http://www.tt-bau-gmbh.de" style="color: white;">www.tt-bau-gmbh.de</a>  <a href="mailto:info@tt-bau-gmbh.de" style="color: white;">info@tt-bau-gmbh.de</a></p>
--	---	---

Andre Winnen (85. Min. Gino Hembach), Sven Lepartz (75. Min. Tobias Conrads), Lukas Lebert, Kai Langer

### Spiel am 03.10.2013

#### **Flamersheim gegen Mechernich**

Ergebnis: 3:3

Nach 4 Siegen in Folge gingen wir als Spitzenreiter in das Spiel gegen Flamersheim. Nach dem Sieg der Flamersheimer gegen Nierfeld waren wir gewarnt.

Wir begannen konzentriert im Spielaufbau. Trotzdem schlichen sich schon in den Anfangsminuten leichte Abspielfehler ein. Die gesamte Mannschaft stand und bewegte sich ohne Ball sehr schlecht. Nach individuellen Fehlern im Zweikampfverhalten fiel leider schon nach 10 Minuten das erste Tor für Flamersheim. Leider wurden wir durch dieses Tor nicht besser. Zwar erzielten wir durch Patrick Bühl den Ausgleich, allerdings hatte der Schiedsrichter, sehr wahrscheinlich als Einziger, eine Abseitsituation gesehen.

Nach der Halbzeitansprache lief unser Spiel besser aber immer noch nicht rund. Wieder erzielte Flamersheim einen Treffer, allerdings aus stark abseitsverdächtiger Position. Nach diesem Tor setzten wir Flamersheim endlich unter Druck. Wieder erzielte Patrick Bühl ein Tor, wieder wurde es wegen angeblichem Abseits nicht gegeben. Wir erhöhten unseren Druck und kamen endlich zum Anschlusstreffer durch Patrick Bühl. In der letzten halben Stunde kam Flamersheim nur noch einmal vor unser Tor. Leider stand es dann 3:1. In den letzten

10 Minuten kam Flamersheim nicht mehr aus der eigenen Hälfte. In der 89. Minute erzielte Niklas Borgelt den Anschlusstreffer und in der Nachspielzeit gelang uns per Handelfmeter der Ausgleich. Schütze war Pascal Kautz.

Das Positive aus diesem Spiel ist, dass wir erst aufgeben, wenn der Schiedsrichter abpfeift.

#### Aufstellung:

Robert Meyer, Niklas Schnichels, Pascal Kautz, Tobias Conrads (55. Minute Florian Boffo), Niklas Borgelt,

[www.tusmechernich.de](http://www.tusmechernich.de)



**AUTOHAUS**  
**GbR HÜCK**

53894 Mechernich-Roggendorf

An der Insel 2

**RENAULT**

Tel. 02443/2494 · Fax. 02443/8917

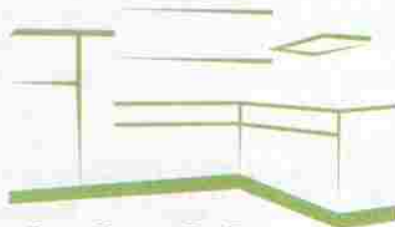
[www.autohaus-hueck.de](http://www.autohaus-hueck.de)

Neuwagen · Gebrauchtwagen · Finanzierung · Leasing

Karosserie- und Reparaturwerkstatt **aller** Fabrikate

Haupt- und Abgasuntersuchung · Leihwagen · Bremsprüfstand

Zylinderkopfplanbank · Reifendienst · Klimageservice



**Josef Klinkhammer**

**KÜCHEN UND DESIGN GMBH**



Rathergasse 6

53894 Mechernich

Tel.: 02443-3158157

Fax: 02443-3158193

[kuechenunddesigngmbh@t-online.de](mailto:kuechenunddesigngmbh@t-online.de)

[www.kuechen-klinkhammer.de](http://www.kuechen-klinkhammer.de)

### **Unsere Öffnungszeiten:**

Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr u.

14.00 - 18.00 Uhr

Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr

Mo.: geschlossen



Daniel Jansen, Patrick Bühl, Andre Winnen, Sven Lepartz, Lukas Lebert, Kai Langer

### Spiel am 06.10.2013

### Nierfeld II gegen Mechernich

Ergebnis: 3:2

Nachdem wir am 03.10.2013 in Flamersheim nur unentschieden gespielt haben, führen wir als Tabellenzweiter zum Spitzenreiter der Kreisliga. In einem sehr guten Kreisliga-A-Spiel mit Tormöglichkeiten auf beiden Seiten waren wir die spielerisch bessere Mannschaft. Unser Gegner war dagegen läuferisch und körperlich sehr präsent.

Die körperliche Überlegenheit der Nierfelder und der für

### Kreisliga A Euskirchen

Pl.	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkte
1.	SV Nierfeld II	9	7	1	1	24 : 11	13	22
2.	BC Bliesheim	9	6	1	2	38 : 13	25	19
3.	<b>TuS Mechernich</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>29 : 15</b>	<b>14</b>	<b>17</b>
4.	SC Ertstadt-Lech. II	9	5	2	2	21 : 12	9	17
5.	SpVg Ländchen/S.	9	5	1	3	12 : 14	-2	16
6.	SG Marmagen-N.	9	4	2	3	13 : 9	4	14
7.	VFL Kommern	9	4	2	3	23 : 20	3	14
8.	VfB Blessem	9	4	2	3	15 : 12	3	14
9.	TuS Chlodwig Zulpich	9	4	1	4	29 : 20	9	13
10.	VfR Flamersheim	9	4	1	4	21 : 19	2	13
11.	SG Oleftal	9	4	1	4	18 : 25	-7	13
12.	TSC Euskirchen II	9	2	3	4	13 : 14	-1	9
13.	SV Sötenich	9	3	0	6	19 : 24	-5	9
14.	SV Rh. Bessenich	9	3	0	6	15 : 25	-10	9
15.	TuS Vernich	9	2	1	6	10 : 22	-12	7
16.	SSV Weilerswist	9	0	0	9	4 : 49	-45	0

uns ungewohnte enge Platz wurden uns in der 44. Minute zum Verhängnis. Ein weiterer Einwurf bis zum zweiten Pfosten wurde durch Kopfball eines Nierfelder Spielers ins Tor befördert.

Direkt zu Beginn der zweiten Hälfte bekamen wir einen Ball nicht aus dem Strafraum, so dass über eine Flanke wieder per Kopf das zweite Nierfelder Tor erzielt wurde. In der 68. Minute verloren wir im Mittelfeld den Ball und Nierfeld konnte einen sehenswerten Konter über drei Stationen erfolgreich abschließen.

Im Gegenzug erzielte Lukas Lebert den Anschlusstreffer zum 3:1. Nur kurze Zeit später schoss Patrick Bühl aus 25m den Ball an die Querlatte. Jetzt stellten wir unser System um und riegelten die Nierfelder in deren Hälfte ein. In der 80. Minute waren unsere Bemühungen erfolgreich, da Lukas Lebert auf 2:3 verkürzte.

In der Schlussphase mussten die Nierfelder noch zwei brenzlige Situationen überstehen, konnten aber unseren dritten Treffer mit Glück verhindern. Leider wurde Lukas Lebert in der letzten Minute wegen angeblicher Schauspielerei im Strafraum und anschließendem Reklamierens mit Gelb/Rot vom Platz gestellt.

Nach insgesamt 5 Siegen in Folge und einem Unentschieden stehen wir zur Zeit auf einem guten dritten Platz.

### Aufstellung:

Robert Meyer, Florian Boffo (70. Minute Tobias Conrads), Pascal Kautz, Daniel Jansen, Niklas Borgelt, Niklas Schnichels, Patrick Bühl, Andre Winnen, Sven Lepartz, Lukas Lebert, Kai Langer

*Fußpflege-Praxis* Sabine Offenhäuser  
 gepr. Fachfußpflegerin  
 Goldkaul 19  
 53894 Mechernich  
 Tel. 02443/8670  
 Mobil 01578/8733939  
*Nach mobile Fußpflege möglich  
 Regen Sie einfach an und vereinbaren einen Termin!*

Ein guter Ruf hat seinen Grund  
  
**AUTO SCHRUFF**  
 Kfz - Meister  
 Blumenstraße 4  
 53894 Mechernich-Hostel  
 Tel. 02443 / 310 535  
 Fax 02443 / 310 534  
 Mobil 0177 / 722 80 80  
 DieSchruffs@online.de

## Kontaktlinsen vom Spezialisten

### Individuelle Beratung

Tages- oder Monatslinsen, Gleitsicht-Kontaktlinsen, Speziallinsen - wir finden für Sie den richtigen Typ

### Kompetente Anpassung

Inspektion des Auges mit Video-Dokumentation, Tränenfilmanalyse

### Kontaktlinsen-Abo

inklusive Pflegemittel, regelmäßiger Nachkontrolle und Ersatz bei Verlust



ab 16,90  
pro Monat

wir machen uns für Sie stark ...  
bärenstark

damit Ihre Sportbrille



nicht so enden muss

53894 Mechernich

Marktpassage

Dr. Felix Gerhardus Str. 11

Tel 0 24 43 / 90 13 00

## 2. Mannschaft

Trotz Verletzungsausfällen und Urlaubszeit konnte die Erfolgsserie in der Saison 2013/2014 fortgesetzt werden

Für die anstehenden Spiele galt es, zunächst die Sorgen und Nöte aufgrund der vielen verletzungsbedingten Ausfälle so gering wie möglich zu halten.

### Spielausfall gegen Firmenich

Unser nächstes Auswärtsspiel wurde am **08. September** vom SSC Firmenich wegen nichtbespielbarem Platz abgesagt. Wiederholt wurde der Platz kurzfristig gesperrt und der Spiel- und Sportclub Firmenich konnte an diesem Wochenende den Feierlichkeiten seines 100-jährigen Bestehens in aller Ruhe nachgehen. Das Angebot eines Heimrechttausches wurde abgelehnt. Umso merkwürdiger, dass für das Nachholspiel der Tausch des Heimrechtes angeboten wird.

Wir werden trotz der Merkwürdigkeiten das Angebot annehmen und am Freitag den 22. November um 19:30 Uhr dieses Nachholspiel absolvieren.

### Nächster Sieg 3:0 gegen SG Feytal/Weyer

Am 15. September konnte unser Team in einem guten Spiel die nächsten 3 Punkte sicher heimbringen.

Durch den Spielausfall vom vorigen Wochenende wollte die TuS gleich zeigen wer hier der Hausherr ist und begann mit sehr hohem Tempo die Partie. Dies wurde zugleich mit Torchancen belohnt. Zunächst konnte keine einzige Chance genutzt werden. Doch wir ließen uns nicht verunsichern und spielten einfach weiter. Dies wurde dann in der 8. Minute mit dem 1:0 durch Martin Schnorrenberg belohnt.

Mila (Andreas Mießler) spielte einen hervorragenden Pass aus dem Mittelfeld ca. 25 Meter in die Mitte vor das Tor. Diese tödliche Flanke kam genau in den Rücken der Abwehr. Martin konnte mit schnellem Antritt einer guten An- und Mitnahme den Ball sodann sicher verwandeln. Vom Gegner war bis zu diesem Zeitpunkt nichts zu sehen und die TuS schaltete einen Gang zurück. Feytal versuchte dies nun zu nutzen, war aber spielerisch dazu nicht in der Lage. Die Angriffsversuche



**Erleben Sie Natur + Medizin  
in der Adler-Apotheke!**

Damit Ihre Gesundheit auch in Zukunft in guten Händen ist, begleiten mein Ihnen bekanntes Team und ich Sie gerne als zuverlässiger Partner. Sie können auf unseren bewährten Service vertrauen und sicher sein, dass Ihre Wünsche und Ihr Wohlergehen für uns im Mittelpunkt stehen.

- Dr. Werner Klinkhammer -



**ADLER  
APOTHEKE**  
NATUR + MEDIZIN

INH.: DR. W. KLINKHAMMER o.J.  
BAHNSTR. 31  
53894 MECHERNICH  
TEL: 0 24 43 90 10 09  
FAX: 0 24 43 90 10 19  
WWW.ADLER-MECHERNICH.DE

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

# Matratzen- Verkaufsschau

**- Fachkundige Beratung -**

- Schlaraffia Matratzen-Studio
- Orig. Feder- u. Daunenbetten  
- Eigene Herstellung -
- Spez. Allergiker-Programm
- Sondergrößen- u. Bettfedern-  
- Reinigungs-Service -

- Mode für die ganze Familie
- Vollsortiment- u. Helmservice
- Berufsbekleidung aller Art
- Schiesser-Triumph -Seiden-  
sticker - Irissette-Wäsche-Shop
- - Eigener Parkplatz -

Jetzt Betten-Reinigung zum  
- SUPER-SPARPREIS -

Kundendienst  
Tel. 02443 / 2424



Lieferservice  
60 km frei Haus

53894 Mechernich / Eifel  
Bahnstraße 8 / Ecke Neuer Marktplatz






Chefin  
Marita Nagel

Anna  
Nagel

Lisa  
Thelen

Julia  
Keßel

**Friseur**

# Solon

# Marita

- Damen  
- Herren  
- Kinder






Anna  
Zödl

Eveline  
Gentz



Tanja  
Wicher



Endrit  
Uka

**Öffnungszeiten:**

Di., Mi., Fr. von 08<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr

Do. von 08<sup>00</sup> bis 19<sup>00</sup> Uhr

Sa. von 08<sup>00</sup> bis 14<sup>00</sup> Uhr

Bahnstr. 18 53894 Mechernich  
Tel: 02443 / 90 48 260

**Metzgerei Hostel**  
(An der Kirche)

**Turmhofstraße 56**  
**53894 Mechernich**

Telefon: (02443) 22 10  
Mobil: (0177) 526 126 9  
Telefax: (02443) 31 38 2

metzgerei.hostel@gmx.de

Fleisch aus eigener Schlachtung  
direkt vom Erzeuger



**Steak Restaurant ZAGREB**

**Steakhaus - Restaurant ZAGREB**  
Inh. Familie Banic

Öffnungszeiten:  
täglich von 11.30 - 15.00 Uhr  
und von 17.30 - 23.30 Uhr

Sonn- und Feiertage  
durchgehend geöffnet

Landstraße 38  
53894 Mechernich / Roggendorf  
Telefon (0 24 43) 25 14



wurden bereits im Mittelfeld unterbunden. Eigentlich hätte unser Team hieraus mehr gestalten müssen. Doch Bruder „Leichtsinn“ kam immer mehr zum Tragen. Außer vieler vergebener Tormöglichkeiten und zahlreichen Ecken sprang nichts für uns heraus.

Erst in der 39. Minute nach einer der vielen Ecken konnte Tim (Tim Tschernay) das 2:0 per Kopf erzielen. Bis zur Halbzeit passierte nicht mehr viel und daher ging unser Team mit dieser Führung in die Halbzeitpause.

Mit Beginn der zweiten Hälfte wollte der Gast unbedingt den Anschlusstreffer erzielen. Der dadurch entstandene Platz zum Kontern wurde schlecht genutzt. Unser Team erkämpfte sich eine Reihe von Bällen im Mittelfeld und

**elkesreiseshop.de** Elkes Reiseshop

**Bahnstr. 34**  
**Mechernich**  
**02443 - 2088**



**Wir kümmern uns gerne**  
**...seit mehr als 20 Jahren!**

**Planen Sie eine Gruppenreise?**

Wir sind Ihr zuverlässiger Partner wenn es um die Planung und Durchführung von Tages- und Mehrtagesreisen im In- und Ausland geht.

- Vereinsreisen
- Betriebsausflüge
- Clubtouren
- Klassenfahrten
- Radwanderreisen...

Mit piffigen Ideen und optimalen Service gestalten wir Ihre ganz individuelle Gruppenreise. Von A-Z begleiten wir Ihre Gruppen auf Entdeckungstour.



**SCHNEIDER & BANK** REISEN

Telefon 02443 - 2446  
Johannesweg 16 · 53894 Mechernich

[www.schneider-bank.de](http://www.schneider-bank.de)

**CITROËN** PKW & Nutzfahrzeuge  
Verkauf & Kundendienst

**HONDA** im **Auto- & Motorradhaus Mäder** in Kall

Hüttenstraße 59 · 53925 Kall (Nähe Möbel Brucker)  
Telefon 0 24 41 / 66 70 · Telefax 0 24 41 / 45 41  
E-Mail: maeder@mobile.de



**10 Jahre Anna S. in Mechernich**

**MARCO AUREL**

**Wir führen Mode von Größe 36 bis 48**

Gartenstr. 24 · 53894 Mechernich  
Telefon: 02443-903319 Fax: 02443-903319





schaltete direkt auf Angriff um. Jedoch konnte das Überzahlspiel in keiner Situation ausgenutzt werden. Mit mehr Ruhe und noch mehr Übersicht wäre bei diesen Angriffen viel mehr durchführbar gewesen. Der Gegner witterte seine Gelegenheit und teilweise zu siegessichere TuS-ler wurden äußerst leichtsinnig. In der 60. Minute bekamen die Gäste dann auch ihre erste und einzige Tormöglichkeit. Unserem Torwart ist es zu verdanken, obwohl er bis zu diesem Zeitpunkt so gut wie nichts zu leisten hatte, dass der Ball nicht die Torlinie überschritt. Gunnar, reaktionsschnell und mit einer glänzenden Parade, konnte den Ball um den rechten Pfosten lenken. Das rüttelte unser Team aus dem Dornröschenschlaf und man ging konzentriert zu Werke. Auswechslungen brachten zudem frischen Wind in das Angriffsspiel.

Trotzdem mussten wir bis zur 70. Minute warten bis Tim uns an diesem Tag von den Mühen der nicht genutzten Torchancen erlöste.

**Fazit:** Die nächsten Trainingseinheiten werden durch Abschluss- und Konterspiel bestimmt.

#### Aufgebot:

Gunnar Knaas, Alex Andres, Ferdi Ajdini, Stephan Dreesen, Peter Breuer, Ali Alayan, Torsten Flimm, Martin Schnorrenberg, Andreas Mießeler, Mohmaed Jaber, Sascha Balg, El Mahmoud Abbas, Tim Tschernay und Rainer Siervenich

#### **Sieg gegen SG Erfthöhen aufgrund einer Wertung für die TuS mit 2:0**

Am 22. September wurde das Punktspiel bei der SG Erfthöhen 98 kurzfristig abgesagt. Die SG bekam an diesem Sonntag kein Team zusammen. Das Spiel wurde zu Gunsten der TuS gewertet.

#### **Remis gegen die SG Bürvenich/Schwerfen**

Am 29. September holte unser Team in einem guten Spiel gegen einen der Absteiger aus der Kreisklasse B ein gerechtes torloses Unentschieden.

In den ersten 30 Minuten hatten wir den besseren Start und ließen dem Gegner keinen Raum um sein Spiel aufzubauen. Wir erspielten uns drei sehr gute Einschussmöglichkeiten, die aber alle kläglich vergeben wurden. Unsere Bemühungen wurden nicht durch einen Erfolg

#### **Kreisliga C7 Euskirchen**

Pl.	Mannschaft	Sp.	G	u	v	Torverh.	Diff.	Pkte
1.	SV BAM-Iversheim	7	7	0	0	36 : 6	30	21
2.	Sportgemeinschaft 92	7	6	0	1	39 : 8	31	18
3.	SSC Firmenich II	6	5	1	0	30 : 3	27	16
4.	SG Bürvenich/Schw.II	7	5	1	1	34 : 8	26	16
5.	<b>TuS Mechernich II</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>15 : 1</b>	<b>14</b>	<b>16</b>
6.	RW Billig III	7	4	0	3	23 : 16	7	12
7.	SG Feytal/Weyer II	7	3	1	3	9 : 17	-8	10
8.	Holzheim-Weiler	7	2	2	3	16 : 22	-6	8
9.	SG Rotbacht./Strempt	7	2	1	4	19 : 17	2	7
10.	TSV Schönau II	7	2	0	5	7 : 40	-33	6
11.	Fortuna Kirchheim II	7	1	1	5	6 : 37	-31	4
12.	SG Oberahr-Lom. II	7	1	0	6	8 : 35	-27	3
13.	Nöthen-P./H. II	7	0	1	6	9 : 22	-13	1
14.	SG Erfthöhen 98 II	7	0	1	6	9 : 28	-19	1

gekrönt. In der 70. Minute erhielt Martin die gelb-rote Karte und musste das Spielfeld verlassen. Jetzt kamen die Gäste zu der einen oder anderen Chance. Gunnar im Tor hielt uns das Remis fest.

Als Fazit bleibt die Frage, haben wir aufgrund der guten Chancen und zum Schluss einer guten Leistung vom Torwart bis zum Sturm einen Punkt gewonnen oder doch zwei Punkte verloren?

#### Aufgebot:

Gunnar Knaas, Alex Andres, Ferdi Ajdini, Stephan Dreesen, Peter Breuer, Ali Alayan, Torsten Flimm, Martin Schnorrenberg, Mohmaed Ali Jaber, Sascha Balg, El Mahmoud Abbas, Tim Tschernay, Sascha Krischer und Sören Dick

#### **Klarer 5:1 Sieg gegen Fortuna Kirchheim II**

Am 06. Oktober siegten wir deutlich in Kirchheim. Die TuS II begann mit viel Elan und hatte in den ersten 6 Minuten 8 klare Torchancen. Aber keine dieser Chancen wurde von unseren Spielern genutzt. Fans, Spieler und das Trainergespann waren am Verzweifeln. Fortuna stand doch auf der Gegenseite.

Die TuS ließ sich nicht von dem Vorhaben abbringen, hier und heute 3 Punkte zu erspielen. Doch es wurde noch schlimmer, die nächsten Tormöglichkeiten wurden alle vergeben oder die Heimmannschaft hatte reihenweise Glück. Dafür hatten wir das Pech, dass in der 39. Minute „Totti“ (Torsten Flimm) nach einem Eckball in das eigene Tor köpfte und somit Fortuna Kirchheim mit 1:0 in Führung brachte.

Aber in der gleichen Minute konnte „Abbas“ mit einem Solo das 1:1 erzielen. Mit diesem Ausgleich gingen die Teams in die Pause.

Nach der Halbzeitpause war es die TuS, die der Halbzeitansprache des Trainers gut zugehört hatte. „Man(n) sollte endlich die ganzen beiläufigen Dinge außer Acht lassen und endlich Fußball spielen.“

Das setzte die Mannschaft direkt um, in der 46. Minute erzielte „Funzel“ (Sacha Balg) das 2:1. Mit dem Willen zum Sieg und sekundenschnell eroberte das Mittelfeld nun die Bälle und so erhöhte „Waldi“ (Waldemar Schulz) in der 47. Minute auf 3:1. Mit diesem Doppelschlag war endlich die längst verdiente Führung erreicht. In der 70. Minute wurde diese Führung durch Peter Breuer mit einem knallharten Schuss aus 25 Metern mit dem 4:1 belohnt. Den Endstand zum 5:1 erzielte „Mo“ (Mohamed Ali Jaber) in der 80. Minute.

Als Resultat bleibt erneut festzuhalten, dass die mangelhafte Torausbeute kaum noch zu erklären ist. Vielleicht stehen einige Spieler doch am Vorabend zu lang in der Disco?

#### Aufgebot:

Gunnar Knaas, Alex Andres, Ferdi Ajdini, Stephan Dreesen, Peter Breuer, Ali Alayan, Torsten Flimm, Mohmaed Ali Jaber, Sascha Balg, El Mahmoud Abbas, Tim Tschernay, Jonas Keßler, Sascha Krischer und Sören Dick

## Altherrenmannschaft

### Hoher 8:1 Auswärtserfolg in Weiler a.B.

Am Samstag, den 14.09.2013 waren wir zu Gast bei der Altherrenmannschaft aus Weiler a.B.

Auf dem neuen Rasenplatz in Weiler entwickelte sich das Spiel zu einer einseitigen Angelegenheit für uns und so stand am Ende ein ebenso ungefährdeter wie hoher 8:1 Auswärtssieg für uns fest.

#### Torschützen:

Denis Rudi (3)

Marco Herschbach (2)

Markus Brackhagen (1)

Guido Ludwig (1)

Karl-Heinz Zinken (1)

### Schwächste Saisonleistung beim 0:2 gegen Feytal

Am Freitag, den 20.09.2013 spielten wir auf dem Sportplatz am Schulzentrum gegen die neu gegründete Altherrenmannschaft des TSV Feytal. Bei den Gästen konnte man die hohe Motivation spüren, die angesichts der Kirmes in Eiserey unbedingt gewinnen wollten.

Leider ging bei uns an diesem Tag gar nichts. Trotz der zahlreichen Ausfälle und der zwei an die Gäste abgegebenen Spieler hatten wir auf dem Papier immer noch eine gute Mannschaft, von der man gedacht hätte, dass diese sich besser verkauft.

In der ersten Halbzeit bekamen wir überhaupt keinen Zugriff auf das Spiel, weil keine Lauf- und Kampfbereitschaft im Mittelfeld vorhanden war. Die gegnerischen Mittelfeldspieler konnten ohne Bedrängnis schalten und walten. Unabhängig hiervon hätte unser Stürmer Denis Rudi nach schöner Flanke von rechts das 1:0 erzielen können, doch sein Kopfball ging knapp am linken Pfosten vorbei.

Die Führung der Gäste resultierte aus einem Abspielfehler nach einem Abstoß für uns, als der Gästestürmer Christian Hein mit einem platzierten, jedoch nicht unhaltbar erscheinenden Flachschiß erfolgreich war. Kurz darauf baute Feytal die Führung durch einen Kopfball von Helmut Schilles, der völlig unbedrängt hochsteigen konnte, auf 2:0 aus.

In der Pause besannen wir uns darauf, endlich die Zweikämpfe zu suchen, um hierüber ins Spiel zu kommen. Und tatsächlich konnten wir das Spiel in der zweiten Hälfte ausgeglichen gestalten, spielerisch war es aber nach wie vor keine überzeugende Leistung.

Unmittelbar nach Wiederbeginn nahm Denis Rudi eine Hereingabe vom linken Flügel volley, doch ging der Ball durch seine Rückenlage weit übers Tor. Weitere erwähnenswerte Torgelegenheiten waren auf beiden Seiten nicht mehr zu verzeichnen.

**Fazit:** Für uns war es ein „gebrauchter“ Abend. In dem mit Abstand schwächsten Saisonspiel ließen wir insbesondere in der ersten Halbzeit alle Tugenden vermissen, auf die es beim Fußball als Mannschaftssport ankommt.

### Ungefährdeter 3:0 Sieg der AH gegen Mülheim-Rohr

Am Samstag, den 28.09.2013 empfingen wir bei schönem Altweibersommerwetter die Mannschaft aus Mülheim-Rohr im Eifelstadion.

Von Beginn an waren wir die dominierende Mannschaft und bereits nach 10 Minuten erzielte unser Stürmer Markus Bentfeld mit einem platzierten Schuss die Führung. In der Folge konnten wir uns weitere Torchancen erspielen, die zunächst noch ungenutzt blieben.

Nach 20 Minuten war es Markus Bentfeld vorbehalten, die Führung mit seinem zweiten Treffer auf 2:0 auszubauen. Bis zur Pause gelang uns kein weiterer Treffer mehr, auch weil wir im Gefühl der sicheren Führung plötzlich viel zu offensiv agierten, wodurch unsere Stürmer vorne weniger Platz zur Entfaltung hatten.

Nach dem Wechsel gelangen uns einige gut vorgetragene Angriffe über die Flügel, doch die Abschlüsse waren noch nicht von Erfolg gekrönt. Erst 10 Minuten vor Schluss fiel der 3:0 Endstand, als Jochen Müller von links eine gut getimte Flanke an den langen Pfosten schlug und der in der Mitte postierte Thomas Tampier den von Gerald Nagelschmidt per Kopf aufgelegten Ball einnetzte.

In einem einseitigen Spiel, in dem unser Torwart Björn Moldenhauer sich kaum auszeichnen musste, ist das faire Spiel beider Mannschaften hervorzuheben.

seit 1920



STEINMETZ-WERKSTÄTTEN  
**SIMONS**  
MECHERNICH



NATUR  
STEIN  
Jedes Stück ein Unikat

**Grabdenkmale • Küchenarbeitsplatten • Treppenanlagen**  
**Eigene Sägerei und Herstellung • Einzelstücke zu Sonderpreisen**  
Bildergalerie im Internet unter [steinmetz-simons.de](http://steinmetz-simons.de)

**Simons • 53894 Mechernich • Stiftsweg 16 • Telefon 0 24 42 / 21 68 • Fax 0 24 43 / 86 10**

**Spieltermine der TuS-Seniorenmannschaften vom 13.10.2013 bis 17.11.2013**

Spielkennung	Anstoß	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Spielklasse
<b>Sonntag, 13.10.2013</b>				
230300052	13:00	TuS Mechernich II	Sportgemeinschaft 92	Kreisliga C
230194080	15:00	TuS Mechernich	TuS Vernich	Kreisliga A
<b>Sonntag, 20.10.2013</b>				
230300059	13:00	RW Billig III	TuS Mechernich II	Kreisliga C
230194083	13:00	TSC Euskirchen II	TuS Mechernich	Kreisliga A
<b>Sonntag, 27.10.2013</b>				
230300067	13:00	TuS Mechernich II	Bad Münstereifel- Iversheim	Kreisliga C
230194096	15:00	TuS Mechernich	VfB Blessem	Kreisliga A
<b>Sonntag, 03.11.2013</b>				
230300075	14:30	SG Rotbachtal/Strempt	TuS Mechernich II	Kreisliga C
230194101	14:30	SpVg Ländchen/Sieberath	TuS Mechernich	Kreisliga A
<b>Sonntag, 10.11.2013</b>				
230300081	12:30	TuS Mechernich II	SG Oberahr-Lommersdorf II	Kreisliga C
230194112	14:30	TuS Mechernich	Sportfr. Marmagen-Nettersheim	Kreisliga A
<b>Sonntag, 17.11.2013</b>				
230300088	14:30	Holzheim-Weiler a. B.	TuS Mechernich II	Kreisliga C
230194115	14:30	TuS Chlodwig Zülpich	TuS Mechernich	Kreisliga A

## Heuschnupfen, Allergien, Immunschwäche, Neurodermitis, Migräne, Rheuma, Rücken- und Gelenkleiden:

biologische Spezialdiagnostik und gezielte Ausleitungstherapien ermöglichen optimale Behandlungserfolge.

Weitere Behandlungsschwerpunkte:  
Umweltmedizin, Zahnherddiagnostik, Amalgam- und Palladiumentgiftung.

**Privatpraxis Dr. med. Jochen Keils**

**Schwerpunktpraxis für Naturheilverfahren und Umweltmedizin**

Unitasstr. 36, Euskirchen, Tel. 02251-57879

www.Praxis-Keils.de

## Die Zwei im Haus am See in Kommern am Mühlenpark - direkt an der B266

untere Etage

WWW.TOUCHDOWN-RESTAURANT.DE

**touch down**

GRILL HOUSE & AMERICAN BAR

**GET UP TO TOUCH DOWN!**

Telefon 0 24 43 - 91 22 828

Fax 0 24 43 - 91 22 829

mechernich@touchdown-restaurant.de

obere Etage

Ristorante

*I Sassi*



Inhaber: Antonio Tucci  
(im Familienbesitz seit 1988)

Ernst-Becker-Weg • 53894 Mechernich-Kommern

Telefon (0 24 43) 60 50 oder 67 33

www.isassi.de • e-Mail: tucci-la-fattoria-am-see@t-online.de



## Haus des Abschieds®-Strang

WÜRDEVOLLE BESTATTUNGEN AUF ALLEN FRIEDHÖFEN/WÄLDERN

Wir geben Zeit und Raum zum Abschiednehmen in unseren eigenen Verabschiedungsräumen oder der Haus- und der Gedenkkapelle. Trauerfeiern und Abschiednahmen selbstverständlich auch an Sonn- und Feiertagen.

UNVERBINDLICHE BERATUNG ZUR BESTATTUNGSVORSORGE  
BESTATTUNGSFINANZIERUNG · STERBEGELDVERSICHERUNG

53894 Mechernich · Bruchgasse 34

Tag & Nacht für Sie da: 02443/90 13 90

[www.hausdesabschieds-strang.de](http://www.hausdesabschieds-strang.de)

## TuS Bleifuß Mechernich

Kommerner Heidelauf am 21. September 2013



Ralf, Björn, Rüdiger und Sandra

Die Eifelcupstrecke in der Schavener Heide gehört auch zum Trainingsterrain der Bleifuße. So war es nicht verwunderlich, dass pünktlich zum vorletzten Eifelcuplauf des Jahres 2013, der gleichzeitig auch die Wertung für die Stadtmeisterschaften beinhaltete, fünf Bleifußteilnehmer am Start waren.

Bei den Damen hatte sich das Duo **Sandra Sturmhöfel** und **Gabriele Gollek-Jost** gemeldet, die Herren waren durch **Björn Redeske**, **Ralf Mathia** und **Rüdiger Kör-**

## Konditorei M. + M. Arns

Hauptstraße 14

53894 Mechernich-Weyer

Telefon: 0 24 84 1 443

Montag

Dienstag, Donnerstag, Freitag

Mittwoch

Samstag

Sonn- und Feiertage

Ruhetag

06.30 Uhr - 12.30 Uhr

14.00 Uhr - 17.00 Uhr

06.30 Uhr - 12.30 Uhr

Nachmittag geschlossen

06.30 Uhr - 12.00 Uhr

08.00 Uhr - 12.00 Uhr

AGNES  
**HAUS BERTRAM** GmbH  
SENIOREN- UND BETRIEUNGSEINRICHTUNG

Gemünderstr. 64 • 53894 Mechernich-Berg  
Tel.: 02443-9905-0 • Fax: 02443-9905-28  
E-Mail: [info@haus-agnes-bertram.de](mailto:info@haus-agnes-bertram.de)  
[www.haus-agnes-bertram.de](http://www.haus-agnes-bertram.de)

Wir können Ihr Zuhause  
nicht ersetzen, Ihnen  
aber ein neues geben!



Wir sind  
für Sie da!



bel vertreten. Und das ganz erfolgreich: Sandra Sturmhöfel kletterte in der Stadtmeisterschaftswertung auf das Treppchen mit der Nummer 2 und darf sich als zweit-schnellste Frau der Stadt bezeichnen. Rüdiger Körbel (4.) und Ralf Mathia (5.) landeten in der stadinternen Wertung unter den TOP 5.

Gabriele Gollek-Jost und Björn Redeske hatten mit dem Ausgang der Stadtmeisterschaften nichts zu tun, da sie zwar der TuS angehören, aber ihren Wohnsitz nicht in die Mechernicher Stadtgrenzen verlegt haben.



Rüdiger, Sandra und Gabi

### Berlin Marathon am 29. September 2013

Berlin-Touristen der 1960er und 70er Jahre werden sich erinnern. Das beklemmende Gefühl beim Erreichen des Grenzüberganges zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Deutschen Demokratischen Republik. Allgegenwärtig bewaffnete Grenzpolizisten, die einem das Gefühl vermittelten, Insasse eines Straflagers zu sein. Die Angst, die Reise nach Berlin nicht unbeschadet zu überstehen, ließ die beklemmende Stimmung unweigerlich in große Höhen aufsteigen. Wird man uns in Berlin überhaupt in den westlichen Teil einreisen lassen? Die Frage war unbegründet, aber die Angst erzeugende, bewaffnete Macht des kommunistischen Staates war unverkennbar. Dies waren zumindest die Eindrücke des Autors bei einer Reise mit der Fußballjugend in die geteilte Stadt Ende der 1960er Jahre.

Schlagbäume und Grenzzäune gibt es längst nicht mehr. Flugreisen, die sich damals nur wenige leisten konnten, sind heute an der Tagesordnung. Der Hauptstadt angemessen ist auch der neue Großflughafen Schönefeld. Der lässt aber bekanntlich noch lange auf sich warten. So ist

auch im Jahr 2013 Tegel immer noch Zielflughafen für Berlin-Touristen.

So auch für unsere **Berlin-Marathon-Teilnehmer Marita Zahalka und Wolfgang Peeters**. Die Medaille des größten deutschen Marathons und TOP 5 - Veranstaltung in der Welt fehlt noch in der Sammlung, die einmal beim Blättern in den sportlichen Erinnerungen ein wohliges Kribbeln in der Magengrube verursachen wird.



Finishermedaille des Berlin-Marathons 2013

Ausgangspunkt des Abenteuers Berlin ist das Scandic Hotel am Potsdamer Platz, das für eine kurze Weile Anlaufpunkt sein wird, um die Atmosphäre der Hauptstadt atmen zu können und sie als Glücksspender für weniger gute Zeiten abzuspeichern.

Erste Station nach der Busreise zum **Bahnhof Zoo**, der Weiterreise mit der U-Bahn zum ausschweifend gestalteten **Potsdamer Platz**, eingebettet in hochmoderne Architektur futuristischer Geschäfts- und Wohnhäuser und dem Hotel-Check-in, wird der ehemalige Flughafen **Tempelhof** sein. Heute großzügiger Gastgeber der Ma-

#### Für allgemeine Fragen und Trainingsinformationen bereit:

Rüdiger Körbel: 0 24 43 / 4 89 70 (nach 17.00 Uhr)

Email: RCJ-Koerbel@t-online.de

Silke Scheer: 0 24 43 / 31 67 21 (nach 17.00 Uhr)

Email: silke.klinkhammer@gmx.de

Ansprechpartner Webseite:

[www.tus-bleifuss-mechernich.de](http://www.tus-bleifuss-mechernich.de)

Hans-Günter Zahalka: 0 22 52 / 81 88 0

Email: hans-guenter@tus-bleifuss-mechernich.de

## OLIVER TOTTER RECHTSANWALT

### Fachanwalt für Sozialrecht / Berufsbetreuer

Arbeitsförderungsrecht  
Kranken- und Pflegeversicherungsrecht  
Rentenversicherungsrecht, Schwerbehindertenrecht

Im Schmidtenloch 34, 53894 Mechernich  
Telefon 02443/911978  
[www.ra-totter.de](http://www.ra-totter.de)

## Melli's Schmucklädchen

Systemschmuck - Edelstahl- u. Silberschmuck,  
Uhren, Accessoires und vieles mehr...



Weierstr. 41  
53894 Mechernich  
02443 - 912 36 11  
0157 - 74 16 26 48

rathonmesse. Von den Ausmaßen gefühlt fünfmal so groß wie die Messe in New York, sicherten die Amerikaner nach der Berlin-Blockade durch die Russen den Verbleib des Westteils der Stadt im westlichen Staatenverbund und somit den Bewohnern ein Leben in Freiheit und Demokratie mit der Luftbrücke und der damit verbundenen Versorgung der Stadt mit Lebensmitteln genau an diesem Ort.



*Außenanlage Altflugplatz Tempelhof*

Die Historie wird fühlbar, wenn man die Flugzeughallen durchquert, sich der Blick auf das heute freizeitmäßig genutzte, riesige Areal eröffnet. Sind da nicht gestern noch die „Rosinenbomber“ geflogen. Man meint, die Fluggeräusche noch zu hören, der im Minutentakt verkehrenden „Überlebenstanker“. Die Kinder haben sich die Nase an den Zäunen platt gedrückt. „Wurfmaterial“ gab es ab und an. Es war trotzdem kein Karnevalsgefühl, das die fliegenden Geschenke erzeugte. Die Einschränkung, hinter Mauern in Freiheit zu leben, muss für die damalige Bevölkerung schon eine seltsame Vorstellung gewesen sein. Und mit welchem Gefühl waren sie in Gedanken bei ihren Verwandten, die nicht das Glück hatten, zum Westteil zu gehören?

Eine endlose Menschenglange bewegt sich im Hangar mit der Nummer 6 der Startunterlagenausgabe entgegen.



*Ausgabe der Startnummern im „Tempelhof“*

Mehr als 40.000 Menschen wollen an diesem Wochenende die Atmosphäre dieser Stadt in sich aufnehmen und gleichzeitig eine sportliche Höchstleistung vollbringen. 42,195 km laufend eine Stadt zu erkunden, deren westlicher Teil wie kaum eine anderer in der Welt eingegrenzt wurde und doch als Synonym für Freiheit galt. Ein fas-

zinierender Gedanke und morgen, am **Sonntag, 29. September des Jahres 2013**, doch Realität für die TuS Teilnehmer. Aber die Menschenmenge erzeugt nicht nur wohlige Gefühle. Der Weg zur U-Bahnstation am „**Platz der Luftbrücke**“ lässt erahnen, wie sich die Enge in öffentlichen Verkehrsmitteln auf den Gemütszustand eines Menschen in wenigen Minuten auswirken könnte. Wer hat die Bilder in japanischen U-Bahnhöfen noch nicht gesehen! So ähnlich war es an diesem Samstag in Berlin auf dem Gang zur Marathonmesse.



*U-Bahnstation „Platz der Luftbrücke“*

Es ist schon spät. Ein kurzer Ausflug in Richtung Reichstag und die „Pasta Party im Hotel“ beenden den Anreisetag. Die Vorbereitung auf eine große Veranstaltung hat begonnen.

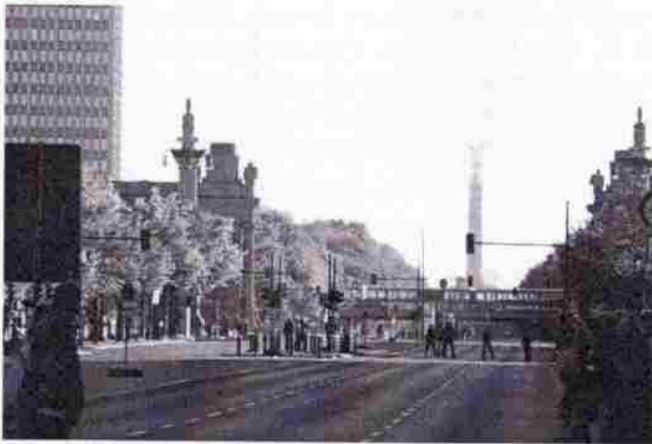
Am Sonntagfrüh klingelt der Wecker bereits um 5.30 Uhr. Wie vor solchen Wettbewerben üblich, endet die Nacht mit nur wenig Schlaf. Endlich geht es los. Das großzügige Frühstück bietet für jeden Marathoni-Magen genügend Auswahl, um die Energiezufuhr für die nächsten Stunden sicherzustellen. Unsere Reisebegleitung von Interair hat gerade die Fanfare für den Abmarsch geblasen. Bereits um 7.15 Uhr geht es los, zum Ausgangspunkt der sportlich-historischen Reise durch die Weltstadt: Zum **Reichstag**.



*Es ist geschafft: Auslaufzone Platz der Republik*

Der Respekt vor der bevorstehenden Höchstleistung ist allgegenwärtig zu spüren. Dennoch überwiegt das bedeutungsschwangere, freiheitlich-historische Gefühl beim Erreichen des Brandenburger Tores. Ach was: Es fegt die Nervosität mit Gänsehaut geradezu hinweg. Allerdings friert uns auch ein wenig, denn die Sonne

steht noch nicht hoch genug und ein kalter Wind weht, so als bliese die ehemalige DDR den kalten Hauch ihrer Ideologie noch einmal durch die breiten Prachtalleen der Stadt. Japaner, Brasilianer, Italiener, Dänen, Polen, Briten, Amerikaner, Afrikaner, Neuseeländer: Alle Teile dieser Welt sind heute vertreten.



*Startmeile: Die Straße des 17. Juni mit Siegestsäule*  
8:45 Uhr. Start der besten Marathonläufer der Welt auf der **Straße des 17. Juni**. Am Ende wird ein **neuer Weltrekord** gelaufen sein. Wir haben unseren Teil dazu

beigetragen und dem Sieger den Rücken freigehalten. An uns kam keiner mehr vorbei ...

Die besten Läufer werden einen **Kilometerschnitt von 3 Minuten** „fliegen“. Wer die Geschwindigkeit mal fühlen will und meint, ein Marathonläufer ist zwangsläufig langsam, der sollte auf der 400 m Bahn des TuS-Geländes eine schnelle Runde in einer Zeit von etwa 1 Minute und 10 Sekunden laufen. Und danach überlegen, ob er dies auch noch weitere 100 Runden am Stück laufen könnte. Es braucht keiner Prophezeiung: Es wird niemand schaffen! Es gibt nicht viele, die auch nur eine Runde so schnell laufen können.

Unsere Starter werden erst um 9:10 gestartet sein. Inmitten der Menschenmassen wird bis zum Ende ständiges Überholen nicht mehr möglich sein. Die Aufnahmekapazität der Strecke ist an der absoluten Grenze angekommen. Das ist auch nicht schlimm. So ist wenigstens garantiert, dass man den Lauf am Ende relativ entspannt überstehen und alle Highlights entlang der Strecke genießen kann: Die durch die Morgensonne in strahlendem Glanz verhüllte Siegestsäule, die hochmoderne Architektur des riesigen, trotzdem klein anmutenden Kanzleramtes, den **Reichstag** mit seiner postmodernen Aussichts-

Ihr  
**Pflanzenfachbetrieb**  
in der Eifel

**Schaar**  
grün erleben

www.schaar-pflanzenwelt.de

**Schaar Pflanzenwelt**  
Furtstraße 26, 53925 Kall-Scheven  
Tel.: 0 24 41 / 84 45, Fax: 46 77  
info@schaar-pflanzenwelt.de

**Heizung & Sanitär** **Marcel Bützler**

**Marcel Bützler**  
Installateur- und Heizungsbaumeister

Schwester Anna-Huberta Weg 3  
53894 Mechernich

Telefon: 0 24 43 / 31 82 670  
Mobil: 01 73 / 35 48 376  
www.heizung-bützler.de



Dr. Gregor Jahnke  
Tätigkeitsschwerpunkt:  
Implantologie & Zahnersatz

Dr. Ute Jahnke  
Tätigkeitsschwerpunkt:  
Kinderzahnheilkunde



**Praxis für Zahnheilkunde Dr. Jahnke**  
Friedrich-Wilhelmstr. 5 · 53894 Mechernich  
Telefon: 0 24 43 - 20 11 · www.dr-jahnke.de · info@dr-jahnke.de

**Implantologie • Kinderzahnarztpraxis • Prophylaxeabteilung • zahntechnisches Labor**



## Wir haben für jede Situation das Richtige für Sie

Kommen Sie zur HUK-COBURG.  
Ob für Ihr Auto, Ihre Gesundheit  
oder für mehr Rente: Hier  
stimmt der Preis. Sie erhalten  
ausgezeichnete Leistungen und  
einen kompletten Service für  
wenig Geld. Fragen Sie einfach!  
Wir beraten Sie gerne.

**Kundendienstbüro**  
**Michael Schmitz**  
Versicherungsfachwirt  
Telefon 02443 3145518  
Telefax 02443 3145519  
Michael.Schmitz@HUKvm.de  
Bahnstraße 24  
53894 Mechernich  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr  
Mo. u. Do. 15.00-18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig



kuppel, den **Alexanderplatz**, der heute leider mit negativen Schlagzeilen Karriere macht, den Stadtteil **Kreuzberg**, Synonym für das Zusammenleben vieler Kulturen, die Prachtalleen „**Straße des 17. Juni**“ und „**Unter den Linden**“, das sagenumwobene **Hotel Adlon**, das nächtlichen Unterschlupf für die Großen dieser Welt bot, den **Kurfürstendamm**, die pulsierende Einkaufsmeile der Stadt, nicht zuletzt, aber doch am Ende der Strecke, das **Brandenburger Tor mit der Quadriga**, das wie kein anderes Bauwerk viele Jahre als Symbol für die Teilung der Stadt in Ost und West galt.

Und nun liegt es vor uns. Je näher es kommt, umso mehr wird uns die Bedeutung des Monumentes bewusst. Noch vor 2 ½ Jahrzehnten hätte niemand auf unserem Globus geglaubt, dass dieses Denkmal der Teilung Deutschlands, dessen Umgebung mit automatischen Schussanlagen durchzogen war und als Todeszone bezeichnet werden konnte, einmal vom Osten in den Westen ohne Schlagbaum und Panzersperren lebend durchlaufen werden könnte. Auch hätte damals niemand geglaubt,



*Tolle Architektur: Das Kanzleramt*

wenn man ihm gesagt hätte, dass das der Leistung eines russischen Staatsoberhauptes entspringen könnte. Aber

## Architekturbüro

Energieberater - zertifizierter Bausachverständiger

**Alfred Jansen**

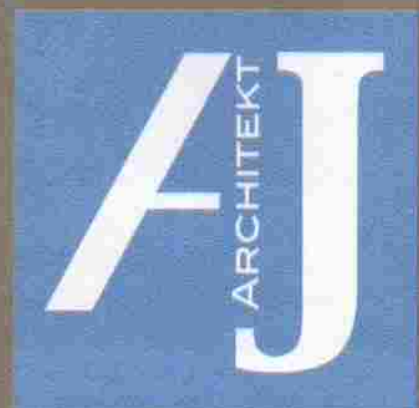
Dipl.-Ing. Architekt

Bahnstraße 55 - 53894 Mechernich

Tel. 02443 / 3176340 / -41 - Fax 02443 / 317 63 42

Mobil 0179 / 5370243 - alfredjansen@gmx.de

www.architekt-jansen.de



Architektur - Statik - Bauphysik - Energieberatung - Immobilienbewertungen  
Bausachverständigengutachten - Rohbauerstellung - Schlüsselfertigbau



ohne die friedliche Zivilcourage und Furchtlosigkeit der ostdeutschen Bevölkerung trotz permanenter Lebensgefahr wäre damals der Einigungsprozess Deutschlands nicht möglich gewesen.

Es ist geschafft. Das Ziel hinter dem Brandenburger Tor ist durchquert. Unsere verdiente Medaille haben wir entgegennehmen können. Wir sind einfach nur stolz, Teil dieser Veranstaltung gewesen zu sein.



*Vor der Abreise am Brandenburger Tor*

Zwei Tage durften wir die faszinierende Metropole bei herrlichem Wetter und durchweg angenehmen Temperaturen live erleben.

Berlin war und ist eine Reise wert!

Ambulanter Pflegedienst  
Daniela Gertz & Astrid Zupan GbR



ANIMUS

Unverbindliche und kompetente Beratung

Info-Telefon:  
02443 / 51 59

*Wir pflegen zu Hause*



Bahnstr. 20 • Mechernich & Kölner Str. 32 • Kommern  
[www.animuspflegedienst.de](http://www.animuspflegedienst.de)

**JEANS & JEANS**

Bahnhofstraße 1

Bahnstraße 17

50389 Wesseling

53894 Mechernich

Tel.: 02236 41163

Tel.: 02443 48076

[www.jeansundjeans.de](http://www.jeansundjeans.de)

**Wir wissen nicht,  
wer die Fußball-  
Bundesliga sponsert...**

**... wir engagieren uns  
in der Region.**

Regionale Verbundenheit ist uns wichtig. Deshalb bieten wir unseren Kunden den direkten, unkomplizierten und persönlichen Kontakt von Mensch zu Mensch. Neben rund 150 Arbeitsplätzen halten wir jährlich Ausbildungsplätze und Praktikantenstellen bereit. Mit einem Investitionsvolumen von durchschnittlichen sechs Millionen Euro im Jahr sind wir ein bedeutender Auftraggeber für die ortsansässigen Handwerksbetriebe und die Bauwirtschaft. Sport- und Kultursponsoring sowie die Unterstützung von sozialen Einrichtungen runden das Engagement für die Region ab.

Ganz persönlich, kompetent und regional.

REGIONALGAS  
EUSKIRCHEN

## Fußball Jugendabteilung

### Frühes Pokal-Aus / Aber Mut für Meisterschaften

Anfang September begann für die Jugendabteilung die neue Spielzeit 2013/2014. In dieser Saison spielen Mannschaften aller Altersklassen bei den Junioren und ein Team der B-Juniorinnen. Bei den Junioren sind es sogar zwei B-Jugend-, vier E-Jugend-, zwei F-Jugend- und auch zwei G-Jugendmannschaften. Dabei werden die jüngsten Kicker, die „Bambinis“ lediglich Freundschaftsspiele und kleinere Turniere spielen. Aufgrund der Spielgemeinschaft mit Feytal/Weyer stehen mehrere Sportanlagen zur Verfügung. Zum größten Teil werden die Jugendspiele im Eifelstadion ausgetragen, aber auch die Platzanlagen in Weyer und Eiserfey werden weiterhin mitbenutzt.

Der Saisonstart wurde durch die D-Jugendmannschaft gegeben. Im Kreispokal gab es ein torreiches 12:5 gegen die SG Jugend Urfttal. In der zweiten Runde reiste die D-Jugend anschließend zur SpVg. Nöthen-Pesch-Harzheim wo man nach einer 0:2 Führung leider mit 7:2 das Nachsehen hatte. Unglücklich lief es dagegen bei den Mädchen (siehe TuS-Echo 05/13). Im Pokalspiel in Zülpich musste nach tollem Kampf und ausgeglichenem Spiel (1:1) das Elfmeterschießen den Sieger bringen. Erst der 24te „Elfer“ brachte den knappen Erfolg für Zülpich. Ebenfalls nach ihrem ersten Pokalspiel ausgeschieden sind die A-Junioren (2:1 Niederlage in Schöneiseffen), die B-Junioren (0:11 gegen SV Berk) und die

C-Junioren gegen Lommersum, sodass alle Mannschaften sich schon früh auf die Ligaspiele beschränken mussten.

Die Ligastarts hingegen verliefen größtenteils richtig überzeugend. Ansprechende Leistungen, gepaart mit grandiosen Ergebnissen lassen den Nachwuchs verheißungsvoll in die neue Saison blicken.

**B-Juniorinnen:** Nur zwei Tage nach dem kräfteaubenden Pokalspiel in Zülpich ging die Reise für die junge Mannschaft zum SV Mutscheid. Leider kam man schon früh auf die Verliererstraße und erholte sich nicht mehr davon. Am Ende stand es ernüchternd 8:1 gegen die Mechernicher. Das zweite Ligaspiel gegen die TuS Ülpnich verlief ausgeglichen, Halbzeit eins endete jedoch unglücklich mit 0:1. Eine couragierte Mannschaftsleistung und endlich der Zug zum Tor ließen Ülpnich in Halbzeit zwei nur noch in die Defensive weichen. Das Spiel wurde zum 2:1 gedreht, konnte aber aufgrund einer strittigen Schiedsrichterentscheidung nicht gewonnen werden. Am Ende hieß es 2:2 in einem jederzeit sportlich fair geführten Spiel. Die Woche drauf ging es zum bisherigen Spitzenreiter aus Hellenthal. Dort konnten die Mädels leider nicht an die gute Leistung aus dem Ülpnich-Spiel anknüpfen und unterlagen am Ende deutlich mit 12:2. In der Tabelle bedeutet dies mit einem Punkt auf der Habenseite Rang 7 von insgesamt zehn Mannschaften.

**A-Junioren:** Der älteste Nachwuchsjahrgang konnte zunächst sein Heimspiel gegen die SG Dahlem-



Sozialwerk Communio in Christo e.V.



*Es sind diese Menschen, die jedem unserer Tage mehr Leben geben!*

Das Sozialwerk Communio in Christo e.V. bietet seit mehr als 20 Jahren betroffenen Menschen in Ihren individuellen Pflege- und Begleitungsbedürfnissen ein Zuhause. Als soziales Dienstleistungsunternehmen wachsen wir gemeinsam mit Mechernich und seinen Menschen seit über zwanzig Jahren. Mit mittlerweile 300 Mitarbeitern aus der Region ist es schön ein Teil dieser Stadt zu sein.

**Sozialwerk Communio in Christo e.V.**  
Bruchgasse 10-14 • 53894 Mechernich • Telefon: 02443/9814-0 • Telefax: 02443/9814-730 • [www.communio-in-christo.de](http://www.communio-in-christo.de)

➤ Hoch- und Tiefbau    ➤ Kranverleih    ➤ Ingenieurbau  
➤ Straßen- und Wegebau    ➤ Spezialgeräte    ➤ Ausschachtungen

**Bewährt seit 1897**

**WEILAND BAU GmbH**



Peterstraße 8, D-53894 Mechernich  
fon: 02443 / 9804-0  
fax: 02443 / 9804-67  
e-mail: [info.de@weiland-bau.com](mailto:info.de@weiland-bau.com)  
DIN EN ISO 9001 zertifiziert

**www.weiland-bau.com**

WIR BAUEN ZUKUNFT!

Schmidtheim mit 3:1 für sich entscheiden. Beim Lokalkampf in Satzvey unterlag man am Ende knapp mit 3:4. Die darauffolgende Heimpartie gegen die SG Golbach/Sistig/Sötenich konnte wieder positiv gestaltet werden. Ziemlich einseitig verlief das Spiel und man behielt am Ende mit 7:1 die Oberhand. Derzeit liegt die A-Jugend punktgleich mit drei weiteren Mannschaften an der Tabellenspitze.

**B1-Junioren:** Überzeugen konnte die B1 im Spiel gegen die SG Dahlem-Schmidtheim. Ziemlich sicher setzte man sich mit einem 3:0 am Ende hochverdient durch. Nach einem spielfreien Wochenende hatte man erneut Heimrecht. Gegner war der TSV Schönau. In einem Spiel auf Augenhöhe konnte Schönau Mitte der zweiten Halbzeit mit einer einzigen gelungenen Situation zum 1:0 Auswärtssieg einnetzen. Das Punktekonto ist ausgeglichen und in der Tabelle liegt man im Mittelfeld.

**B2-Junioren:** Die zweite B-Jugendmannschaft konnte im ersten Spiel gegen Houverath ein 2:2 erreichen. Beim Auswärtsspiel in Lommersum zog man mit 3:1 den Kürzeren. Im dritten Saisonspiel gegen die SG Schwerfen/Bürvenich klappte es dann endlich. Der erste Sieg der laufenden Saison konnte mit einem sicheren 4:0 eingefahren werden. In einer sehr ausgeglichenen Staffel rangiert man zurzeit mit 4 Punkten auf Platz 2 der Tabelle.

**C-Junioren:** In bester Torlaune präsentierte sich am ersten Spieltag die C-Jugend beim Auswärtsspiel in Bad

Münstereifel. Am Ende netzte man sogar zweistellig zum 10:0 ein. Am zweiten Spieltag wurde es ähnlich torreich, jedoch verteilten sie die Tore gegen Mutscheid auf beiden Seiten ausgeglichen. Am Ende stand es 4:4 und es war für neutrale Besucher sicherlich spektakulär. Im dritten Saisonspiel ging die Reise zur SG Schöneiseifen/Dreiborn und die tolle Form hielt weiter an. Am Ende kam ein 4:0 Erfolg zustande. Auch wenn die Tabelle ungerade ist, so sind 7 Punkte und der damit verbundene erste Tabellenplatz eine schöne Zwischenbilanz für die Jungs um Trainer Marc Leis.

**D-Junioren:** Das erste Meisterschaftsspiel gegen SV Houverath endete 2:2. Die Auswärtsreise zum FC Keldenich/Scheven wird sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben, denn es wurde ein haushoher 14:0 Erfolg für die Mechernicher. Am letzten Freitag im September ging der Nachwuchs erneut auf Reisen. Und es sollte sich lohnen, denn nach einem knappen 2:1 Sieg bei der SG Jugend Urftal hallte es laut bis nach Mechernich: „Spitzenreiter, Spitzenreiter - hey, hey!“

**E1-Junioren\*:** In einer kleinen 5er Staffel tritt der ältere E-Junioren Jahrgang an. Am ersten Spieltag gab es eine kurzfristige Spielabsage bei der SG 92. Somit musste der Saisonstart noch eine Woche auf sich warten lassen. Wie heiß die Jungs waren musste die zweite Mannschaft von Schwarz-Weiß Nierfeld erfahren. Tolle Kombinationen, ein lupenreiner Hattrick und viele weitere schöne Tore sorgten am Ende für ein hochverdientes 11:2 für die E1.

# TAXI Halstrick

Tag & Nacht erreichbar!

(0 24 43)

24h

90 29 336

**Sicher zum Eigentum!**



**aktivbau  
Becker**

*... mit Freude bauen!*

53894 Mechernich · Kirchforst 11 · Tel. 0 24 43 / 90 20 50  
[www.aktivbau-becker.de](http://www.aktivbau-becker.de)

**GRIECHISCHES RESTAURANT**



**OLYMPISCHES  
FEUER**



Heufahrtshütte 4 a · 53894 Mechernich-Denrath  
auf der B266

**Tel.: 02443 / 901803**

[www.restaurant-olympisches-feuer.de](http://www.restaurant-olympisches-feuer.de)

Der erste Auswärtsgegner hieß SG Rotbachtal. Trotz der dünnen Personaldecke wurde auch dieses Spiel überzeugend gewonnen. 9:1 hieß es am Ende für den 2003er Jahrgang.

**E2-Junioren\*:** Die E2, welche ihre Heimspiele in Weyer und in der Winterzeit in Eiserfey austrägt, konnte zu Beginn ein nicht für möglich gehaltenes 5:1 gegen den FC Scheven erreichen. Im zweiten Saisonspiel musste man sich knapp mit 1:0 dem gastgebenden FC Keldenich beugen. Am Wochenende darauf verschlief man die erste Halbzeit gegen den Kaller SC völlig, 0:5 stand es als die Seiten gewechselt wurden. Was passiert wäre, wenn die E2 beim Stande von 3:6 eine ihrer zwei sich bietenden Chancen genutzt hätte, wäre zu hypothetisch. Es blieb zumindest ein offenes Spiel in Durchgang zwei und so änderte sich der Torabstand nur noch gering. Am Ende stand es 5:11 für Kall.

**E3-Junioren\*:** Drei Spiele - 3 Siege! So lautet das Zwischenfazit der E3. Der Heimauftritt gegen Schwarz-Weiß Stotzheim endete knapp aber nicht unverdient mit 1:0. Das Auswärtsspiel in Satzvey brachte die Erkenntnis, dass sicher geglaubte Führungen schnell ins Wanken kommen können, wenn man nachlässig wird. Umso schöner und beruhigender, wenn man dann wieder eine Schippe draufpacken kann. Am Ende gab es am Rande des Satzveyer „Herbstfests“ einen schönen 6:4 Erfolg. Eine Woche darauf stellte sich die dritte E-Jugendmannschaft des VfL Kommern auf der Mechernicher Asche vor. Schöne Spielzüge und eine gelungene

**KEV  
Servicepunkt  
Mechernich**

WIR SIND FÜR SIE DA

**KEV SERVICEPUNKT**

Montag - Donnerstag	09:30 - 13:00 Uhr 13:30 - 18:00 Uhr
Freitag	09:30 - 14:00 Uhr
Samstag	09:30 - 13:00 Uhr

**IN MECHERNICH  
ZUM MARKT 1**

*Strom fürs Leben*

KEV Energie GmbH



Defensivarbeit waren maßgebend für einen erneuten Erfolg. Zu feldüberlegen war die E3 der SG Mechernich /Feytal, was sich auch auf das Ergebnis von 7:1 niederschlug.

**E4-Junioren\*:** Das Heimspiel gegen Nöthen wurde verdient mit 5:2 gewonnen. Anschließend folgte ein 9:1 Auswärtserfolg in Mutscheid. Der nächste Heimgegner im Eifelstadion war der bis dato ebenfalls siegreiche TSV Schönau. Hier musste sich die E4 am Ende mit 0:4 geschlagen geben.

**F1-Junioren\*:** Der ältere Jahrgang unserer F-Jugend startete mit zwei zu Null siegen in die Saison. Gegen Kommern wurde ein 14:0 eingefahren und bei der SG Rotbachtal folgte ein 8:0 Erfolg. Spiel Nummer 3 fiel aufgrund eines Schulfestes gegen den VfL Kommern aus.

**F2-Junioren\*:** Hier ist der Spielbetrieb noch nicht gestartet. Gleichwohl soll es nicht versäumt werden hier einen Aufruf zu starten! Die Fußball Jugend sucht fieberhaft nach einem motivierten Trainer und nach Kindern der Jahrgänge 2005 und 2006. Sollten Sie oder Ihre Kinder sich angesprochen fühlen, dann treten Sie mit uns in Kontakt. Die Kontaktdaten sind bei den Ansprechpartnern auf Seite 34 angegeben. Vielen Dank.

**\*Anm.:** Die E- und F-Junioren spielen in einer FairPlay-Liga. Das offizielle Führen einer Tabelle ist nicht vorgesehen.

Da darf man gespannt sein, was der Oktober 2013 für die Fußball Jugend mit sich bringt. (rb)

## Ihr PC Fachgeschäft und Systemhaus

# ComTec

[www.comtec-kall.de](http://www.comtec-kall.de)



Hüttenstr. 63a  
53925 Kall

Tel.: 02441-778181

Fax: 02441-778188

[info@comtec-kall.de](mailto:info@comtec-kall.de)



- PC-Werkstatt für alle Marken
- Individual PC's - Notebooks aller Top-Marken
- Service - auch Vor-Ort
- Netzwerkeinrichtung und Betreuung
- Zubehör in allen Richtungen
- Telekommunikation:  
Handy's - Telefone - TK-Anlagen
- Tintenpatronen und Toner für über  
250 Modelle vorrätig.  
Alternativ auch von Geha



Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.30-18.30 Uhr - Sa: 9.30-14 Uhr  
Service Hardware Software Multimedia Netzwerke Internet

# ⊗ Raiffeisen-Markt

Ihr kompetenter  
Ansprechpartner für

- Torfe und Erden
- Sämereien
- Spezial-Dünger
- Gartengeräte

Legen sie  
sich nicht auf  
die faule Haut!

ABHOLLAGER  
BAUSTOFFE

• Unser Raiffeisen-Markt in Ihrer Nähe.

53894 Mechernich

Johannesweg 4 • Tel.: (0 24 43) 22 78

Wir garantieren alle Wurstwaren  
aus eigener Herstellung

**SCHMITZ**  
Meistermetzgerei

Qualität  
hat einen Namen!



Markus Schmitz · Bahnstr. 4 · 53894 Mechernich · Tel. 02443/901063 u. 64

**SPAREN SIE JETZT!**

WIR BEGLEITEN SIE RUNDUM: 02251/2638

Alte Fenster sind  
Wärmekiller!



**WICHTERICH**  
Meisterhandwerker  
seit 1912  
EINGETRAGEN - FACHVERBAND

...jetzt Heizkosten sparen.

**WICHTERICH**

Burgstr. 110-112 · Euskirchen  
Telefon 02251/2638 · Fax 54863  
info@wichterich.de · www.wichterich.de

Wir informieren Sie gerne und unverbindlich, rufen Sie uns einfach an!

## B1-Junioren

### Saisonauftritt B1-Junioren

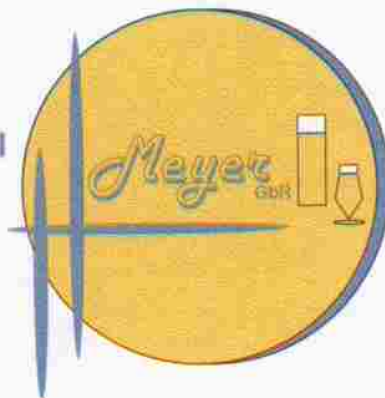


Das erste Saisonspiel der B1 in der Meisterschaft wurde mit 10 Spielern dieser Mannschaft und 2 Spielern der B2 bestritten.

Vor dem Spiel wurden an die 12 Stammspieler die Trikots verteilt, damit dann jeder Spieler in eigener Verantwortung für seinen Spielerdress steht.

Zum Spiel: Nach einem fahrigem Beginn, das erste Spiel in dieser Zusammensetzung, fand die B1 einiges besser ins Spiel als deren Gegner. Nach 15 Minuten wurden die Gäste erstmals richtig in Bedrängnis gebracht. Mit schönen Kombinationen, die über beide Seiten nach vorn gespielt wurden, war es eine Frage der Zeit bis das 1:0 fiel. Nach einer Ecke stand dann Julian frei und konnte einköpfen. Auch das 2:0 machte Julian, diesmal nach

Getränke Faßbier Fachhandel  
Großveranstaltung



Ausrichtung von Vereinsfesten  
und der Gastronomie

Meyer GbR  
Am Sportplatz 2  
53894 Mechernich-Satzvey

Telefon 02256 / 7191  
Telefax 02256 / 7697  
www.bierverlag-meyer.de  
e-mail.kontakt@bierverlag-meyer.de

### Restaurant

**Magu**

- Essen außer Haus (Catering), Buffets
- Veranstaltungen bis zu 200 Personen
- Bürgl. bis intern. Küche

Essen erleben

**Mittwochs Ruhetag**

Unsere Küche ist täglich (außer Mittwochs) durchgehend von 11.30 bis 23.00 Uhr geöffnet. Zusätzlich bieten wir Ihnen von Montag bis Freitag, jeweils von 11.30 bis 15.00 Uhr einen täglich wechselnden Mittagstisch an.

Weierstraße 31 · 53894 Mechernich · Telefon 0 24 43 / 31 79 61 · Telefax 0 24 43 / 31 79 62  
www.magu-mechernich.de · info@magu-mechernich.de

Vereins-Lokal  
TuS Mechernich

toller Kombination von Andi und Christian, über rechts. Gefährlich für die eigene Mannschaft wurde es nur einmal, als nach einem Stellungsfehler ein gegnerischer Spieler frei vor dem Keeper Marvin zum Torschuss kam. Aber Marvin parierte erfolgreich mit einem tollen Reflex. Wieder nach einer Ecke stand jetzt Inzudin goldrichtig und schob ein. Damit machte die B1 schon in der ersten Halbzeit mit dem 3:0 den Sack zu. Die zweite Halbzeit verlief torlos. Die SG Mechernich/Feytal war zwar überwiegend im Ballbesitz, aber die gegnerische Abwehr stand vielbeinig und sehr sehr eng, so dass es zu keinem weiteren Treffer kam. Auf der anderen Seite konnte unsere Verteidigung immer wieder den Ball im Mittelfeld abfangen und so stand hinten die „Null“.

Es spielten: Marvin, Marc, Christian, Michael, Fabian, Andreas, Jan, Inzudin, Timur, Nils, Julian, Jonas, Mirco und Marcel.

Trainer: Uwe Lasch, Bernd Harms

### B1-Junioren - Zweiter Spieltag



Das Heimspiel gegen Schönau konnte die B1 leider nicht mit allen 12 Stammspielern (Jonas fehlte im Sturm) bestreiten. Und dann wurde auch noch in Ersatztrikots aufgelaufen, da Schönau ebenfalls in Rot-Schwarz spielte. Die B1-Jugend zeigte sich somit in ungewohnten weißen Trikots und schwarzen Hosen. Auch in diesem Spiel wurde wieder von zwei Spielern aus der B2 ausgeholfen. Der Dank gilt diesmal Manuel und Florian aus der Mannschaft von Denis Rudi.

Das Spiel gestaltete sich wie erwartet ausgeglichen. Aus den Möglichkeiten der ersten Hälfte, die leider spärlich genug waren, konnte die B1 kein Kapital schlagen.

In der zweiten Halbzeit musste nach einem Ballverlust im Mittelfeld und einer schlechten Abstimmung in der Abwehr das 0:1 hingenommen werden. Auch das verzweifelte Anrennen hat dann nicht mehr geholfen. So stemmte sich die Heimmannschaft leider vergeblich gegen die Niederlage. Ein wenig Trost bekamen die Jungs dann von den gegnerischen Trainern und Betreuern. Alle waren sich einig, dass ein Unentschieden gerecht gewesen wäre. Aber: „hätte hätte Fahrradkette“.

### Erfolgreich gegen Urfttal und schwere Verletzung

Wie auch schon in den vergangenen Spielen wurde die B1 wieder durch zwei Spieler der B2-Jugend unterstützt. Aus der Stammelf fehlte diesmal Timur, und so ging es mit 13 Spielern nach Sistig. Kurz nach 11 Uhr wurde das Spiel angepfiffen und schon in der 2. Spielminute konnte ein Angriff erfolgreich abgeschlossen werden. Julian war mit dem Ball schneller als der Gegner ohne Ball und

verlud den Torwart zum 1:0. Ganze drei Minuten später wurde wieder Julian mustergültig von Mirco bedient und es stand 2:0 für die SG Mechernich/Feytal. Bis dahin konnte Urfttal nichts Nennenswertes in der Spielhälfte des Gastes bewerkstelligen. Immer wieder wurden die Angriffe im Mittelfeld abgefangen.

Kurz nach Wiederanpfiff konnte Jan im Mittelfeld den Ball wieder erobern. Er wollte über die linke Seite den nächsten Angriff einleiten, als er hinterrücks umgegrätscht wurde. Beim Sturz brach er sich das rechte Schlüsselbein und ein RTW brachte ihn in das Mechernicher Krankenhaus. Jonas ersetzte Jan im Mittelfeld.

Die Angriffsbemühungen von Urfttal nahmen zu, sie scheiterten aber immer wieder am Torwart Marvin. Mitte der ersten Hälfte machte Julian dann seinen ersten echten Hattrick. Auch dabei hatte der gegnerische Torwart keine Abwehrmöglichkeit. So stand es zur Halbzeit 3:0 für die SG Mechernich/Feytal.

In der zweiten Hälfte versuchte sich die B1 auf die Defensive zu konzentrieren. Immer wieder war die Abwehr gut aufgestellt, und gelegentlich musste auch Marvin den Ball halten. In der 70. Spielminute konnte Marvin dann einen Lupfer nicht mehr parieren und es stand 3:1. Urfttal erhöhte den Druck und es stand 3 Minuten vor Schluss dann 3:2. Aber die Jungs ließen nichts mehr anbrennen.

3 Punkte, 3:2 Tore und ein Langzeitverletzter sind das Resümee dieses Wochenendes.

Mitgespielt haben: Marvin, Marc, Michael, Christian, Fabian, Johannes, Inzudin, Jan, Jonas, Julian, Nils, Mirco, Marcel

**Pinocchio**  
**Pizzeria**  
**Ristorante**  
Ital. Spezialitäten

**Pizza-Taxi 0 24 43 43 43**

Ein Mensch stirbt,  
Ihr Weg der Trauer beginnt.  
Lassen Sie uns ein Stück gemeinsam gehen.

Die Bestatter  
**E.ERNST**

*A. Grahl*  
& Söhne

Im Trauerfall  
an Ihrer Seite

**Kommern Wingert 27-29 02443 - 99990**

## E1-Junioren

### Mannschaft des Monats - E1-Junioren



Nachdem Sie nun einen kurzen Einblick in die FairPlay-Liga erhalten haben, liegt es nahe, dass wir Ihnen in dieser Echo-Ausgabe eine Mannschaft vorstellen, die in dieser Liga startet.

Die Trainer unseres ältesten E-Jugend Jahrgangs, Jonas Keßeler und Benny Koenn, möchten einen Einblick in ihre Mannschaft und ihre Trainertätigkeit sowie die gesteckten Ziele geben.

#### Die Trainer:

Jonas Keßeler:

18 Jahre alt, Abiturient, Trainer seit 2 Jahren

Benny Koenn:

22 Jahre alt, öffentlicher Dienst, Trainer seit 3 Jahren

„Wir sind nun seit einem guten Jahr als Trainerteam zusammen aktiv. Wir zwei sind selbst begeisterte Fußballer und haben uns aufgrund der großen Liebe zu diesem Sport dazu entschlossen uns als Jugendtrainer zu engagieren. Junge Spieler auf ihrem fußballerischen, aber auch charakterlichen Werdegang zu begleiten macht uns einfach wahnsinnig Spaß und wir hoffen, dass wir den „Kleinen“ mit unserer Art des Trainings ein wenig von unserer Begeisterung für den Fußball mitgeben können.“

Die Arbeitsteilung von uns Trainern zeichnet sich darin aus, dass wir eine gleichwertige Stellung einnehmen. Jedes Training wird im Vorfeld mit dem jeweils anderen abgesprochen, um so eine möglichst hohe Qualität gewährleisten zu können. Auch das Training an sich wird oft geteilt, sodass zwei Gruppen gebildet werden, in denen dann intensiv kollektiv bzw. individuell gearbeitet werden kann. Unsere Spieler wissen, dass wir beide als gleichwertige Ansprechpartner für sie dienen.

#### Die Mannschaft:

„Unsere Mannschaft setzt sich komplett aus dem 2003er Jahrgang zusammen. Insgesamt betreuen wir derzeit 13 Spielerinnen und Spieler. Im Vergleich zur Vorsaison konnten wir uns mit 2 Spielern verstärken. Zum einen Maurizio, der dem Team mit seiner Schnelligkeit viele neue Möglichkeiten in der Offensive ermöglicht, und

zum anderen Liza, die das Teamgefüge als sehr talentierte Spielerin bereichert.“

Dazu setzt sich der Grundstock aus Spielern zusammen, welche schon seit mehreren Jahren zusammenspielen und sich sowohl auf dem Platz, als auch außerhalb sehr gut verstehen. Grundsätzlich befinden sich in dieser Mannschaft wahnsinnig viele junge Talente mit den unterschiedlichsten Fähigkeiten, die nun vom Trainerteam weiter gefördert werden müssen, um diese Saison möglichst attraktiven und offensiven Fußball zu zeigen.“

#### Die Ziele:

„Vor 2 Wochen haben wir uns als Trainerteam zusammengesetzt, um ein individuelles Leitziel für das zweite E-Jugendjahr zu entwickeln. Im Zentrum dieses Konzeptes stehen die Verbesserung des Abwehrverhaltens, die Erarbeitung eines geordneten Spielaufbaus von Station zu Station über die Bildung von Dreiecken, sowie grundsätzliche technische und taktische Feinheiten.“

Das ganze Training sollte sich stets durch häufige Wiederholungen auszeichnen, damit ein Lerneffekt auch am Spieltag sichergestellt werden kann. Selbstverständlich soll die Trainingsarbeit dieses Jahr auch immer wieder auf die D-Jugend ausgerichtet sein, um einen möglichst fließenden und erfolgreichen Übergang zu schaffen.

Alles in allem möchten wir die Jungs natürlich ganz besonders im fußballerischen Bereich voranbringen, aber mindestens genauso wichtig ist es, dass wir untereinander eine echte Mannschaft darstellen und höchsten Wert auf Respekt und Wertschätzung eines jeden Einzelnen legen.

In allererster Linie muss es unser Ziel sein, dass wirklich jeder mit Freude und Spaß zum Spiel bzw. Training kommt, sodass diese Mannschaft in dieser Formation hoffentlich noch viele Jahre gerne zusammen Fußball spielen wird.“

#### Anregungen und Wünsche:

„Wir möchten an dieser Stelle noch mal dem „Treffpunkt Mechernich“ für seine großzügige Trikotspende danken und hoffen, dass sich auch andere dazu motiviert fühlen den Jugendfußball in Mechernich zu unterstützen. Trainingsanzüge und Regenjacken werden stets gebraucht und bieten viel Fläche für Werbung. :-)

Wir möchten uns abschließend in einer eigenen, aber nicht minder wichtigen Sache zu den Verhältnissen im Eifelstadion äußern und hoffen auf Unterstützung im Verein und bei der Stadt. Unser größtes Anliegen ist es, den als beinahe unbespielbar anzusehenden Sportplatz zu monieren. Es kann doch nicht sein, dass der Sportverein der zweitgrößten Gemeinde des Kreises Euskirchen sich mit einem wirklich miserablen Aschenplatz begnügen muss. Wie sollen wir den Kindern denn das fundamentale Flachpassspiel und technische Grundlagen beibringen, wenn nur ein Platz zur Verfügung steht (vom Sportplatz am Schulzentrum ganz zu schweigen), auf dem jeder Ball nach einem halben Meter anfängt zu hoppeln? Überall sprießen die Kunstrasenplätze aus dem Boden, nur bei uns tut sich einfach rein gar nichts in dieser Hin-



sicht. Eine Investition hinsichtlich eines Kunstrasenplatzes wäre unserer Meinung nach ein fundamentaler Schritt zu einer erfolgreicherer Jugendarbeit bei der TuS Mechernich.

Es würde uns wirklich schmerzen, wenn wir bald Spieler verlieren, nur weil diese von Vereinen umworben werden, die mit einer schöneren Anlage punkten können.“ (Benny Koenn & Jonas Keßeler im September 2013)

Der Jugendvorstand dankt für die offenen Worte und wünscht für die weiteren Spiele alles Gute. (rb)



**NACHHILFE und mehr!**

- alle Schulen, Klassen, Fächer - auch Betriebswirtschaft und Rechnungswesen
- tolle Grundschulkurse: Vorbereitung auf Klasse 5
- professionelle Förderung bei Legasthenie und Leserechtschreib-Schwäche
- 10er-Karte: Profi-Soforthilfe ohne Vertragsbindung
- intensive Ferienkurse

Kall • Bahnhofstr. 5 • 02441/19418  
Mechernich • Kiefernweg 44 • 02443/19418

GRATIS INFO-HOTLINE, 8-20 Uhr  
**0800-19 4 18 08**  
www.schuelerhilfe.de

**Schülerhilfe!**

**RICHARD LANG**  
GAS- U. WASSERINSTALLATEURMEISTER  
HEIZUNGS- U. LÜFTUNGSBAUMEISTER



Auf der Ley 34 · 53894 Mechernich  
Telefon (0 24 43) 29 86 · Fax (0 24 43) 89 10

*Wir bringen Schwung in Ihre Finanzen*

**FVB!**

**Vergleichen und Sparen!**



**Prämiensparnis von durchschnittlich € 250,-**

**Versicherungsmakler Wolfgang Glasmacher**  
Turmhofstraße 46 · 53894 Mechernich  
Tel: 02443 - 90 10 06 · Fax: 02443 - 90 10 08  
E-Mail: wo.glasmacher@fvb.de

**Puszta-Hütte "Holzheim"**  
Stiftsweg 1, 53894 Mechernich  
Tel. 0 24 43 - 90 32 26

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 9.00 - 21.00 Uhr  
Freitag 9.00 - 22.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 24.00 Uhr  
Sonntag Ruhetag

mit original Gulasch Gesellschaftsraum  
aus der Puszta Hütte Köln für bis zu 60 Personen

Bei uns: Sky Sport  
Fußball Bundesliga und Champions League



Herbigstrasse 3 - 5  
53881 Euskirchen - Willich  
Tel.: 02251/2343 u. 51096  
Fax: 02251/72695  
E-Mail: SchmitzBV@t-online.de  
Web: www.biervergag-schmitz.de



**Kreissparkasse Euskirchen**

Gut für die Region.

**GLASMACHER IMMOBILIEN**  
Immobilien, Finanzierungen und Versicherungen

Waltraud Glasmacher  
Turmhofstraße 46  
53894 Mechernich

Telefon 0 24 43/90 26 60  
Telefax 0 24 43/90 10 07

www.glasmacher-immobilien.de  
info@immobilien-glasmacher.de



Mitglied im **ivd**

**AUTOHAUS REINARTZ**

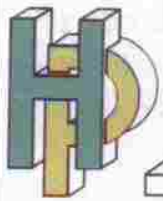


Neuwagen - Gebrauchtwagen  
Jahres- und Halbjahreswagen  
Service - Ersatzteile - TÜV/AU täglich  
Leihwagen - Service Ersatzfahrzeuge



Feytalstraße 20 • 53894 Mechernich • www.autohaus-reinartz.de  
Telefon: 0 24 43 / 20 00 • Fax: 0 24 43 / 90 25 55

**Wir leben Autos.**



# Schilles

Tiefbau - GmbH

Zülpicher Straße 12  
53894 Mechernich-Floisdorf  
Tel. 0 24 43-68 20 · Fax: 72 57  
zentrale@schilles-tiefbau.de  
www.schilles-tiefbau.de

Tiefbau • Straßenbau • Abbruch



## FairPlay-Liga

### E- & F-Junioren spielen FairPlay-Liga

Das Ursprungskonzept einer für Kinder geltenden FairPlay-Liga aus dem Jahre 2007, woran 12 Vereine in einem Pilotprojekt beteiligt waren, wurde stetig ausgebaut und verfeinert. Im Mai 2013 wurde beschlossen die FairPlay-Liga flächendeckend im Fußballverband Mittelrhein auch für die E-Junioren einzuführen. Somit spielen in der neuen Saison unsere E- und F-Jugendmannschaften zwar in einer festen Liga, jedoch unter dem Aspekt des Fair Plays.

An dieser Stelle stellen wir Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, dieses Konzept einmal näher vor.

### Was ist Fair Play?

Wörtlich übersetzt als „Ehrliches Spielen“ bedeutet dieser Begriff ein bestimmtes sportliches Verhalten, dass die Einhaltung von Regeln beinhaltet. Die Haltung des Sportlers seinem Gegenüber Respekt entgegenzubringen wird dabei fokussiert. Der Gedanke „Spiele um jeden Preis“ zu gewinnen und dabei auf unerlaubte Dinge (u.a. Tricks, Absprachen, aber auch Doping) zuzugreifen sind beim Fair Play nicht tolerierbare Verstöße gegen diese These.

### Was ist eine FairPlay-Liga und warum wurde sie eingeführt?

Die FairPlay-Liga ist eine innovative, leicht verständliche Spielform, deren Rahmenbedingungen einen kindge-

## WOHIN SOLL DIE REISE GEHEN?

Heizen - Sparen - Umwelt schonen

Sonnenenergie  
Holz-Pelletsheizung  
Erdwärme  
Wärme aus der Luft



Öl/Gas  
Brennwert  
Nieder-  
temperatur



Öl/Gas  
Blockheiz-  
kraftwerk



Vereinbaren Sie  
Ihren persönlichen  
Beratungstermin

# PITZEN

Bad • Solar • Heizung

Im Weidenpützgarten 15  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 - 7441

www.w-pitzen.de

HOFMANN & HOFFMANN

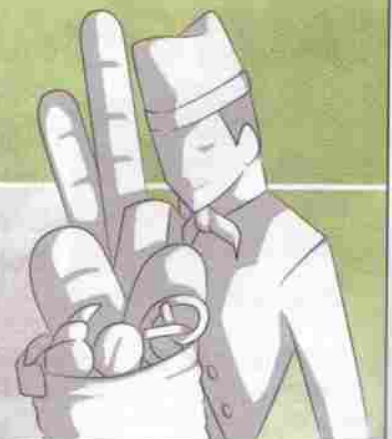
## IHRE BÄCKEREI

IN MECHERNICH!

- Traditionelles und handwerkliches Backen mit ausgewählten Zutaten
- Große Auswahl an frisch gebackenen Kuchen und Torten
- Kleines Café mit freundlicher Bedienung
- Bestellungen nehmen wir gern entgegen – auch Sonderwünsche sind kein Problem

Bahnstraße 44 • 53894 Mechernich • Tel.: 02443 2472 • Fax: 02443 4597

Öffnungszeiten Mo-Fr 06:00-18:30 Uhr • Sa 06:00-13:00 Uhr • So 08:00-17:00 Uhr



rechten Wettspielbetrieb ermöglichen. Auslöser für diese Form der Liga waren zunehmende Zuschauerausschreitungen im Kinderfußball. Ziel ist es, den Kindern im organisierten Wettspielbetrieb maximale Freiheit und Ruhe zu verschaffen. So können sie, unbeeinflusst von außen, ihr eigenes Spiel spielen.

### Wie lautet das Konzept der FairPlay-Liga?

Die FairPlay-Liga beruht auf drei einfache Verhaltensregeln, die die geltenden Spielregeln ergänzen sollen und dafür sorgen, den Kindern ihr Spiel zurückzugeben.

#### 1. Schiedsrichterregel (Königsregel):

Die Kinder entscheiden selbst.

#### 2. Trainerregel:

Die Trainer halten sich mit Anweisungen zurück. Sie unterstützen die Kinder aus der gemeinsamen Coachingzone. Sie haben Vorbildfunktion.

#### 3. Fanregel:

Die Fans/Eltern halten respektvollen Abstand (ca. 15 m) zum Spielfeld. In der Jugendordnung vom Deutschen Fußballbund wird von 3 Metern Abstand, ohne jedoch das Großfeld zu betreten, gesprochen.

### Was bedeutet dies jetzt für uns?

Wir als Verein haben die Pflicht uns an diese Vorgaben, auch wenn sie durchaus kritisch betrachtet werden dürfen, zu orientieren. Wir leben die Philosophie des FairPlay-Gedankens in unserem Verein und möchten diese allen Spielerinnen und Spielern vermitteln. Auch richten wir den Appell des respektvollen Umgangs gegenüber dem Gegner und in späteren Jahren dem Schiedsrichter gegenüber an alle unsere Trainer, Mannschaftsbetreuerinnen und -betreuer sowie sämtliche Funktionäre im Verein.

[www.tusmechernich.de](http://www.tusmechernich.de)

Abschließend möchten wir Sie, liebe Eltern, Verwandte und Fans der TuS bitten, sich mit Äußerungen am Spielfeldrand zurückzuhalten und nach Möglichkeit den Abstand zum Spielfeld einzuhalten. Schließlich gilt:

**Anfeuern - JA, Steuern - NEIN!**

Für weitere Informationen steht Ihnen die Internetseite [www.fairplayliga.de](http://www.fairplayliga.de), aus welcher auch Auszüge dieses Textes stammen, zur Verfügung. (rb)

## Geschenkidee: Bücher Scheck Service

- Schulbedarf
- Trendkollektionen
- Bürobbedarf
- Lotto

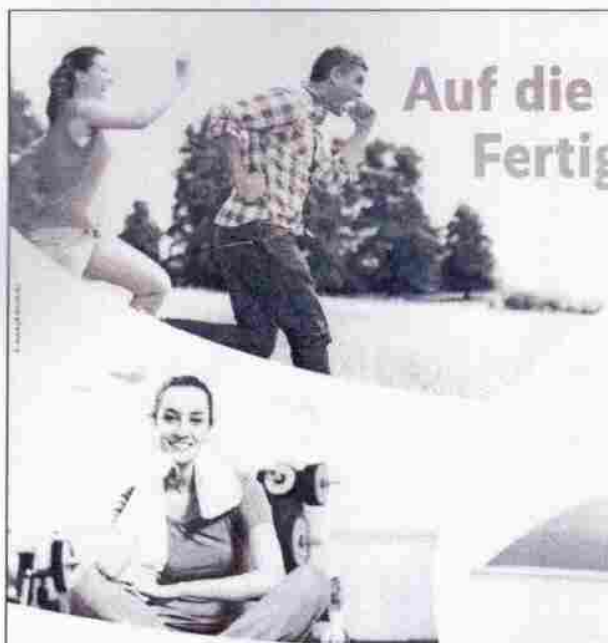
Bücher  Schwinning

Mechernich · Dr.-Felix-Gerhardus-Str. 11 · Tel. 02443/2263 · Fax 2882

**PETER DEDERICH**



Gartenstraße 22  
53894 Mechernich Hausverwaltungs-GmbH  
[peter.dederich@t-online.de](mailto:peter.dederich@t-online.de)  
Mobil 0170 3218930  
Fax 0 24 43 / 90 30 99



**Auf die Plätze.  
Fertig. Leben!**

Muskeltraining sorgt  
für Vitalität und Kraft  
und bringt Bewegung  
in Ihr Leben.

**Sportwelt Schäfer**  
Im Goldenen Tal 8  
53902 Bad Münstereifel  
Tel. 0 22 53 - 76 43  
[info@sportwelt-schaefer.de](mailto:info@sportwelt-schaefer.de)  
[www.sportwelt-schaefer.de](http://www.sportwelt-schaefer.de)

**INJOY Mechernich**  
Seeweg 9  
53894 Mechernich  
Tel. 0 24 43 - 31 58 130  
[info@injoy-mechernich.de](mailto:info@injoy-mechernich.de)  
[www.injoy-mechernich.de](http://www.injoy-mechernich.de)

*für ein besseres Leben*

**INJOY**  
INTERNATIONAL SPORTS & WELLNESSCLUBS

 Sportwelt  
Schäfer

## RESTPOSTENVERMARKTUNG

**Preise wie vor der Währung!!!**

*Wir haben zwar nicht alles ...*

*... aber für jeden etwas!*

**Über 10.000** wechselnde Artikel für jeden Bedarf

Lacke +Farben / Fahrradzubehör / Kosmetik / Werkzeuge / Autozubehör  
Haushaltartikel / Lebensmittel / Geschenkartikel / Türbeschläge + Schlösser  
Rollen+räder / Tiernahrung / Elektro / Schrauben und vieles mehr.

**2 x im Kreis Euskirchen**

**Rudolf-Diesel-Str. 2a  
(Industriegebiet)  
53919 Weilerswist**

Öffnungszeiten:  
Mittwoch bis Freitag 10-19 Uhr  
Samstag 10-15 Uhr

**Kölner Str. 137  
53894 Mech.-Kommern**

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 10-19 Uhr  
Samstag 10-15 Uhr

## Eis Café La Rosa



Bahnstrae 16  
53894 Mechernich  
Telefon 0 24 43-31 68 98



## HOLIDAY LAND

**HOLIDAY LAND  
Reisebüro Schäfer**

Dr.-Felix-Gerhardus-Str. 11 • 53894 Mechernich  
Tel. 0 24 43/ 9 89 70 • Fax: 0 24 43/89 96  
reisebueroschaefer@t-online.de  
www.holidayland-schaefer.de

## Bambini

Trikots und ein Maskottchen für die Bambinis



Ungeduldig waren sie, die Bambinis. Teilweise konnten sie sogar richtig nerven. Sätze wie „Mama? Wann darf ich endlich das neue Trikot anziehen?“ oder „Papa? Warum kann ich mein blaues Trikot nicht zur Schule tragen?“ waren allgegenwärtig.

Ein paar Wochen mussten sie warten, doch jetzt durften sie die neue Spielkleidung endlich das erste Mal aus dem Schrank nehmen. Und zwar zum offiziellen Fototermin am 26.09.2013, samt Trainer und Sponsoren.

Zur neuen Saison 2013/2014 wurde der 2007er Jahrgang mit einem Satz neuer Trikots ausgestattet. Zu verdanken ist dies dem Eifelhofladen aus Mechernich-Vussem, dessen Inhaberin Frau Nicole Nassiry es sich nicht nehmen ließ, dem offiziellen Termin persönlich beizuwohnen. Alle Kinder hatten sichtlich Freude an der neuen Tracht, sodass diese gleich zum anschließenden Training getragen wurde. Das Schöne an den Trikots ist, dass sich jedes Kind im Vorfeld seine eigene Ruckennummer aussuchen durfte und diese nun zusammen mit dem jeweiligen Vornamen auf dem Trikot zu sehen ist. Eine wirklich tolle Sache.



Die Trainer Udo Thielen und Marcus Henk hatten zudem noch eine Überraschung parat. Die G1-Junioren dürfen ab sofort ein neues Teammitglied begrüßen. Dank einer Spende durch das Bettenhaus Schmitz, vertreten durch Frau Stefanie Nöthen, wird fortan Tigermaskottchen „Max“ die Gegner am eigenen Tor verzweifeln lassen.

So steht die Hoffnung für die Jungs, dass sie mit Spielfreude und sportlichem Ehrgeiz vorbereitet werden auf den Meisterschaftsbetrieb und es bleibt der Dank für die Sponsoren dieser Nachwuchsmannschaft. (rb)

## Trainingsorte und Zeiten Jugendabteilung

Mannschaft	Jahrgänge	Tag	Zeit	Ort
A - Junioren	95/96	Di	19:00 - 21:00	Eiserfey
		Do	19:00 - 21:00	Eiserfey
B 1 - Junioren	98	Di	17:00 - 18:30	Eifelstadion
		Do	17:30 - 19:00	Sportplatz Bleibergkaseme
B 2 - Junioren	97/98	Mi	18:15 - 19:45	Eiserfey
		Fr	17:30 - 19:00	Weyer
B - Juniorinnen	98/99/00/01	Di	18:00 - 19:30	Eifelstadion
		Do	17:30 - 19:00	Eifelstadion
C - Junioren	99/00	Di	18:00 - 19:30	Sportplatz am Schulzentrum
		Do	17:30 - 19:00	Sportplatz am Schulzentrum
D - Junioren	01/02	Mi	17:00 - 18:30	Eifelstadion
E 1 - Junioren	03	Di	17:30 - 19:00	Eifelstadion
		Do	17:30 - 19:00	Eifelstadion
E 2 - Junioren	04	Di	17:30 - 19:00	Eifelstadion
E 3 - Junioren	04	Di	17:30 - 19:00	Eifelstadion
E 4 - Junioren	03	Mi	17:00 - 18:30	Eifelstadion
F - Junioren	05/06	Di	17:30 - 19:00	Eifelstadion
		Do	17:30 - 19:00	Eifelstadion
G 1 - Bambini	07	Do	16:30 - 18:00	DFB - Mini Soccer Feld
G 2 - Bambini	08 +	Mi	17:00 - 18:00	DFB - Mini Soccer Feld

### Schuh- und Schlüsseldienst



**P. Uebach**  
 Bahnstr. 12  
 53894 Mechernich  
 Tel./Fax-Nr. 02443/1849



Turn- und Sportvereinigung Mechernich 1897 e.V.



## DEVK-Hallenpokal 2014

vom 3. bis 5. Januar 2014



**Freitag:** 16:00 bis 17:00 Uhr Einlagenspiel C  
 17:00 bis 20:00 Uhr B-Juniorinnen  
**Samstag:** 10:00 bis 13:30 Uhr D-Junioren  
 13:30 bis 17:00 Uhr F-Junioren  
 17:00 bis 19:00 Uhr Einlagenspiele A + B  
 19:00 bis 22:00 Uhr Fun  
**Sonntag:** 10:00 bis 13:30 Uhr E-Junioren  
 13:30 bis 17:00 Uhr Bambini

Große Tombola  
 mit tollen Preisen

Anmeldungen bis  
 15. November 2013 per E-Mail an:  
 Björn.Manske@TuSMechernich.de



DEVK-Generagentur Carlo Flaschentreher  
 Münsterhofstr. 37-39 | 53879 Euskirchen  
 Tel.: 02251 866402 | Fax: 02251 866404  
 E-Mail: carlo.flaschentreher@vtp.devk.de  
 www.devk-euskirchen.de

Öffnungszeiten:  
 Mo - Fr 7:00 - 12:30 Uhr  
 Sa 10:00 - 12:30 Uhr  
 So nach Vereinbarung

**DEVK**

*Herzliche Glückwünsche den  
 Geburtstagskindern im Monat  
 Oktober*

## Taxi Lorbach e.K.

Inh. Marcel Hembach

Ihr Taxi in Mechernich

**02443 / 2217**



[www.taxi-lorbach-mechernich.de](http://www.taxi-lorbach-mechernich.de)

Kranken- & Dialysefahrten  
 Rollstuhltransport sitzend  
 Flughafentransfer  
 Kurierdienstfahrten

Marienau 20, 53894 Mechernich

Fax: 02443/48920

Mobil: 0173/9722890

freundlich, hilfsbereit, zuverlässig



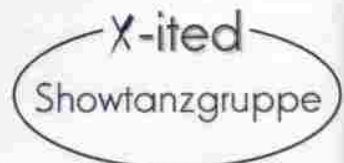
**Familie Grbesa**  
 Heerstr. 117  
 53894 Mechernich  
 Tel.: 0 24 43 - 16 42  
 Fax: 0 24 43 - 16 40  
 www.restaurant-stadtkrone.de

Vorschläge für  
 Familienfeiern  
 und Gesellschaften

Internationale  
 Mediterrane Küche

## Showtanzgruppe X-ited

Showtanzgruppe X-ited  
 wird neue Abteilung in  
 der TuS Mechernich



Zum 01.07.2013 wurde  
 die neue Abteilung  
 „Showtanz“ in der TuS  
 gegründet.

www.showtanz-x-ited.de

Sie Showtanzgruppe X-ited wurde 2008 von Silke und Rainer Kratz ins Leben gerufen. Seit 2009 besteht eine Zugehörigkeit zum karnevalistischen Dachverband BDK. Seit 2013 trainieren zwei Gruppen der Formation

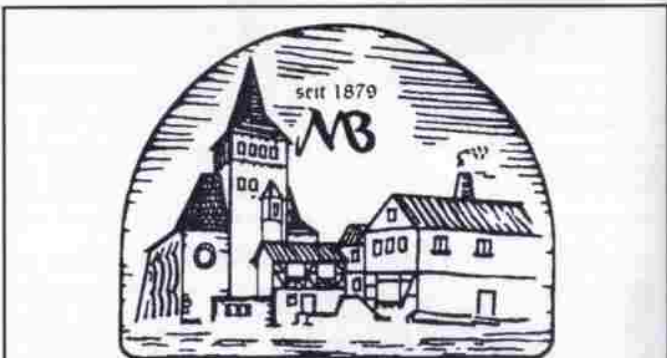
**Individuelle Anfertigungen  
 nach Ihren Wünschen**

Oliver  
**Wetzel**  
 Goldschmiedemeister

Telefon: 02443/48019  
 Fax: 02443/903167

Zum Markt 6, 53894 Mechernich

**-Ankauf von Altgold-**



Café Sieps Stöffje

**Milz Marmagen  
 Eifeler Brot**

**Jetzt auch am Lidl-Markt**

Feytalstraße 19 · 53894 Mechernich  
 Telefon: 02443 40 94 0

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag 8.00 – 20.00 Uhr  
 Samstag 8.00 – 18.00 Uhr

*ausbildung lernen essen fahren unterricht coo! bestanden parken theorie praxis lechen prüfung*

pkw-  
 ausbildung

motorrad-  
 ausbildung

lkw-  
 ausbildung

**fahrschule  
 die 2**

info + anmeldung: theoretischer unterricht:

montag, mittwoch und freitag 17.00 uhr bis 19.00 uhr montag, mittwoch und freitag 18.30 uhr bis 20.00 uhr

**3 x die wache** theoretischer unterricht

Stützpunkt der 2. am - ohne aufschlag  
 feiertag - feiertag: ohne 1. 2.50 € mechernich

am marktplatz nahe gymnasium

tel: 02443-48019  
 fax: 02443-903167  
 www.fahrschule-die2.de

**STEUERBERATER  
 DIPL.-FINANZWIRT**



**RALF VON WITZENHAUSEN**

TELEFON 02443 4443  
 MOBIL 0160 97612805  
 FAX 02443 4410

GOLDKAUL 11  
 D-53894 MECHERNICH

email info@stbvonwitzenhausen.de

## Bestattungen



Bestattungen auf allen  
 Friedhöfen und Wäldern  
 Bestattungsvorsorge  
 Eigene Trauerhalle u.  
 Verabschiedungsräume

Bahnstr. 41-43  
 53894 Mechernich  
 02443-2107  
 www.ohles.de

X-ited, eine Jugendgruppe ab 12 Jahren sowie eine Gruppe mit erwachsenen Tänzerinnen. Die bereits bestehenden Gruppen haben sich geschlossen der TuS Mechernich angeschlossen.



Thomas Tampier, bereits zuvor in der TuS Mechernich aktiv im Alt-Herren Fußball sowie im Lauftreff, wird als

**Liebe Leser und Freunde der  
TuS Mechernich,  
wir bitten Euch bei Euren Einkäufen und  
Dienstleistungen die Sponsoren unseres Vereins  
zu berücksichtigen.  
Sie unterstützen uns selbstlos darin, unsere  
vielfältigen Aufgaben erledigen zu können.  
Danke!**

**Naturkost**



**Die Tomate**

**Bahnstr. 32**  
**53894 Mechernich**  
 Tel: 02443 / 82 20  
 Fax: 02443 / 80 59 026

**Ihr Bioladen in Mechernich**

Abteilungsleiter einen Sitz im Vorstand des Vereins wahrnehmen. Als Ansprechpartnerin kann Anja Jonas, Trainerin der Jugendgruppe, alle Fragen rund um die Abteilung beantworten. Silke Kratz, ebenfalls Trainerin der Jugendgruppe und auch Ilona Schmitz, Trainerin der Erwachsenen stehen auch jeder Zeit für Fragen zur Verfügung. Die Gruppen freuen sich über Interessierte, die sich das Training anschauen möchten, mehr erfahren möchten und vielleicht auch mittanzen möchten. Genau so sind Auftrittsfragen immer gerne willkommen.



Thomas Tampier



Anja Jonas



Silke Kratz



Ilona Schmitz

## Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand · Rechtsanwälte

**Siegfried Müller**

Rechtsbeistand\*  
Insolvenzverwalter

**Werner Eicks**

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Erbrecht\*

**Sylvia Winand**

Rechtsanwältin  
Fachwältin für Familienrecht  
Mietrecht\*

**Jochen Müller**

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für insolvenzrecht  
Insolvenzverwalter

**Svenja Weidenfeld**

Rechtsanwältin  
Strafrecht\*

**Elisabeth Hohenhaus**

Rechtsanwältin  
Fachwältin für Verkehrsrecht  
Bankrecht\*

**Michael Brückner**

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für  
Bau- und Architektenrecht

**Sebastian Kindel**

Rechtsanwalt\*  
Insolvenzrecht\*

**Armin Fuß**

Rechtsanwalt\*  
Bürgermeister a.D.

**Andreas Schmitz**

Rechtsanwalt  
Insolvenzverwalter

**Jenny Süßmilch**

Rechtsanwältin

\* Mitglied der  
Rechtsanwaltskammer Köln

\* Tätigkeitsschwerpunkte

\* tätig in Frechen

\* tätig in Weilerswist

In Kooperation mit:  
**Steuerberatungssozietät Usadel**  
Schleiden-Gemünd

**Kanzlei Mechernich**

Zum Markt 10  
53894 Mechernich  
Telefon 024 43/98 12-0  
Telefax 024 43/98 12-19  
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in  
Frechen/Köln und Weilerswist

[www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de)

Wir sind eine überwiegend zivil- und wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in **Mechernich, Frechen/Köln und Weilerswist.**

Wir unterstützen Sie als erfahrene **Fachanwälte** für

- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Verkehrsrecht
- Bau- und Architektenrecht

Unsere weiteren Schwerpunkte liegen in folgenden Bereichen:

- Erbrecht
- Gesellschaftsrecht
- Mietrecht
- Strafrecht
- Verkehrsstrafrecht

**Wir stehen Ihnen zur Seite, wenn Sie uns brauchen!**

Zertifiziert nach  
• DIN EN ISO  
9001:2008





# BRUNS

**Holzbau - Zimmerei  
Bedachung**

## Der Kopf Ihres Hauses nach Maß aus einer Hand

- Dachstühle	- Fachwerksanierung
- Dachgauben	- Dacheindeckungen
- Holzbalkone	- Terrassenbeläge
- Carports	- Altbausanierung
- Holzrahmenbau	

*Hubert Bruns*  
Zimmerermeister und Dachdeckermeisterbetrieb  
Dörriesstr. 1  
53894 Mechernich  
Tel.: 02484/1486  
Fax: 02484/2172  
[www.holzbau-bruns.de](http://www.holzbau-bruns.de)

**Wollen Sie uns  
unterstützen, bei uns werben.  
Rufen Sie uns an!  
Ansprechpartner:**




**Alfons Schäfer**  
Goldkaul 1  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 / 2140

**Hans Leo Schüller**  
Im Schmidtenloch 5a  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 / 4755

*Herzlichen Dank sagen  
wir allen, die unseren  
Verein mit ihrer  
Werbung unterstützen*



## Linden-Apotheke

Auf Ihren Besuch freuen sich Apotheker Norbert Rausch und seine Mitarbeiter – Ihre Ansprechpartner in allen Gesundheitsfragen im Zentrum von Mechernich.

Wir sind für Sie da von 8.00 bis 18.30 Uhr, Samstag von 8.30 bis 13.00 Uhr, eigene Kundenparkplätze finden Sie neben der Apotheke.



Zum Markt 1 · 53894 Mechernich · Telefon: 0 24 43 / 42 20 · Telefax: 0 24 43 / 8140 · eMail: [info@apothekelinden.de](mailto:info@apothekelinden.de)

## Mein Zuhause

Das Seniorenwohnheim zum Wohlfühlen!

40 Jahre geprüfte und bezahlbare Altenpflege




1973 – 2013

Besuchen Sie unser öffentliches  
**Café im Haus**  
tägl. 10-12 Uhr und 15-20 Uhr

**Wir sind immer für Sie da**

- erhalten und fördern die Mobilität
- gewähren individuellen Freiraum
- pflegen einen offenen Umgang
- ... und das zu annehmbaren Preisen:

**Rund-um-Versorgung**  
zu einem Selbstkostenanteil  
ab 912,23 EUR/Monat

**Kurzzeitpflege**  
zu einem Selbstkostenanteil  
ab 25,53 EUR/Tag



## Casa in Silva

GmbH

Betreuungseinrichtung




**Hausanschrift:** Virginiastr. 35 • 53894 Mechernich-Kalenberg • Telefon: 02443/808-160  
Telefax: 02443/808-163 • [info@casa-in-silva.de](mailto:info@casa-in-silva.de) • [www.casa-in-silva.de](http://www.casa-in-silva.de)

Stand 01/2013



www.bodyline-mechernich.de



Keine  
Anmelde-  
gebühr

Bruchgasse 2a  
53894 Mechernich  
Tel. 0 24 43 - 81 48

**BODYLINE**  
FITNESS - & BODYSTUDIOS

\*Nur in Mechernich

## Im Ambulanten Zentrum Mechernich

Stiftsweg 17  
53894 Mechernich

### Sanitätshaus

#### Dr. Wehner GmbH

Geschäftsführung: Dr. Kirstin Wehner  
& Dr. Peter Schweikert

Leiterin: A. Beissel

Telefon: 0 24 43 / 488 02 •

Telefax: 0 24 43 / 486 32

E-Mail: info@sanitaetshaus-mechernich.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.30 Uhr bis 13.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Sa 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr

Unsere Schwerpunkte

- Hilfsmittel Reha
- Stoma- und Wundversorgung
- Kompressionsstrümpfe und Bandagen
- Pflegehilfsmittel



### Apotheke am Kreiskrankenhaus

Dr. Peter M. Schweikert

Fachapotheker und Diabetesberater

Dr. Kirstin Wehner

Apothekerin, Filialleitung

Telefon: 0 24 43 / 90 49 04 • Telefax: 0 24 43 / 90 49 09

E-Mail: info@apotheke-mechernich.de

Öffnungszeiten

Mo - Fr 8.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Sa 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Mittwoch nachmittag geöffnet!

Unsere Schwerpunkte

- Baby- und Kinderfreundliche Apotheke
- Betreuung der Selbsthilfe Mechernich
- Heimversorgung
- Gerinnungsmanagement
- Schulungen für Patienten und Angehörige medizinischer Berufe
- Ernährungs- und Diabetesberatung
- Diabetiker-Sprechstunde:

Mi 10 - 12 Uhr u. jeden ersten Di im Monat  
17 Uhr und nach Vereinbarung



## Ansprechpartner TuS Mechernich

1. Vorsitzender Hauptvorstand	Dr. Peter M. Schweikert-Wehner	02443/9049080
2. Vorsitzender Hauptvorstand	Rüdiger Körbel	02443/48970
Geschäftsführer Hauptvorstand	Rolf Irkes	01522/3260830
Kassierer Hauptvorstand	Astrid Krämer	02443/912014
Abteilungsleiter Fußball Senioren	Hans Leo Schüller	02443/4755
Geschäftsführer Fußball Senioren	Dieter Lünebach	02443/6043
Fußballobmann Senioren	Tim Tschernay	0171/7829248
Fußballobmann „Alte Herren“	Gerald Nagelschmidt	02443/903212
Abteilungsleiter Fußball Junioren	Irene Klinkhammer	02484/919361
Geschäftsführer Fußball Junioren	Rocco Bartsch	02443/90482777
Fußballobmann Junioren	Stephan de Jong	02443/318142
Abteilungsleiter Gymnastik	Manfred Bresgen	02443/1087
Ansprechpartner Gymnastik	Jutta Limbeck	02253/5423165
Abteilungsleiter Lauftreff	Hans-Günter Zahalka	02252/81880
Ansprechpartner Lauftreff	Silke Scheer	02443/316721
Abteilungsleiter Showtanzgruppe x-ited	Thomas Tampier	02443/902540
Abteilungsleiter Tischtennis	Walburga Nüßmann	02443/2870



Natürlich



Kolping-Apotheke

## INDIVIDUALKOSMETIK

Hautpflege mit System

Gernot Auer e.K.

Kolpingstrasse 3 · 53894 Mechernich  
 Tel.: (0 24 43) 24 54 Fax: (0 24 43) 83 49  
 E-mail: Kolping-Apotheke@t-online.de  
 www.kolping-apotheke.de

**JETZT NEU IN IHRER APOTHEKE**

**IHRE HAUT IST EINZIGARTIG!**

Nach einer professionellen Hautanalyse fertigen wir Ihnen Ihr persönliches Pflegeprodukt an.

Unser Kosmetik-Konzept auf medizinischer Basis umfasst:

1. Computeranalyse Ihrer Haut
2. Beratung über das, auf Ihren Hauttyp abgestimmte Behandlungskonzept
3. Herstellung Ihrer individuellen Creme
4. Überprüfung des Behandlungserfolgs

Die ICC- Cremegrundlage transportiert die eingesetzten Wirkstoffe genau dorthin, wo die Haut sie braucht.

Unsere Cremes sind frei von: herkömmlichen Emulgatoren  
 Mineralölprodukten  
 Konservierungsmitteln  
 Duft- und Farbstoffen

*„Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.“*



**ERGO**

Versichern heißt verstehen.

**Ich bin für Sie vor Ort  
und informiere Sie gerne.**

Auch in diesen Fällen:

- Privat-Haftpflichtversicherung
- Absicherung der Familie
- Private Unfallversicherung

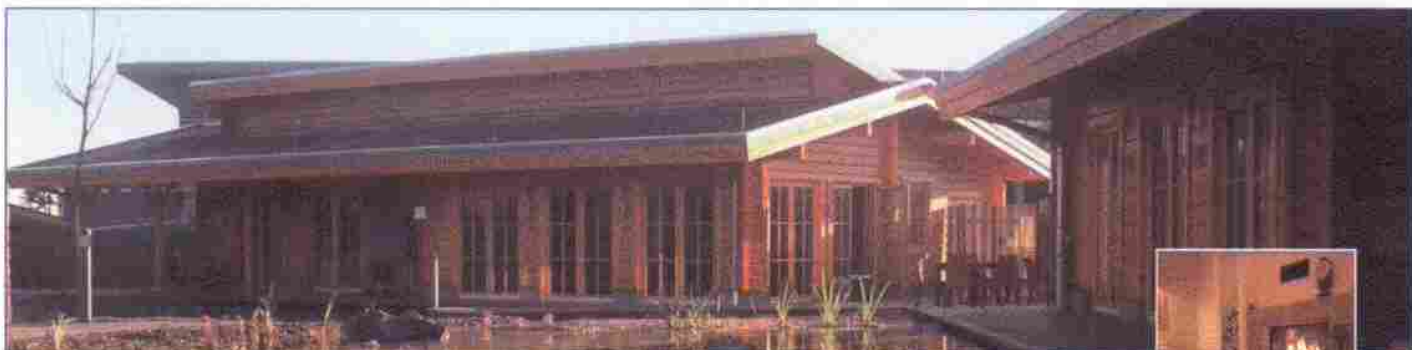
Generalagentur

**Axel Krohn**

Bahnstr. 45, 53894 Mechernich

Tel 02443 902123

axel.krohn@ergo.de

*Erholung vom Alltag*Entdecken Sie die *neuen Saunawelten*der Eifel-Therme-Zikkurat und erleben Sie *Entspannung* pur.**EIFEL-THERME  
ZIKKURAT**

ERLEBNISBAD · SAUNAGARTEN

An der Zikkurat 2 · 53894 Mechernich  
Tel.: 02256/95 79 - 0 · Fax: 02256/95 79 - 19  
[www.eifel-therme-zikkurat.de](http://www.eifel-therme-zikkurat.de)[www.lemm.de](http://www.lemm.de)

Klinkhammer.Guido@t-online.de

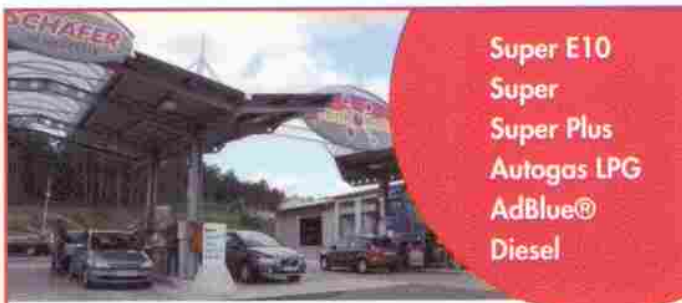
Bergheimer Str. 16

53894 Mechernich



- MALERARBEITEN
- TAPEZIEREN
- FASSADEN-  
GESTALTUNG
- WÄRMEVERBUND-  
SYSTEM  
AUSSENPUTZ
- BODENBELÄGE
- DEKORATIONS-  
MALEREI

Telefon 02443/4240 • Telefax: 02484/2483  
Mobil: 0171/3018518



Super E10  
Super  
Super Plus  
Autogas LPG  
AdBlue®  
Diesel

**Preiswert  
24h tanken**



Bezahlen Sie ganz  
einfach **bargeldlos**  
mit Ihrer Karte!



Self-Service-Tankstelle Schäfer  
Kiefernweg 44 (Am Nyons-Kreisel) in Mechernich

Hotline 02443 - 1000

[www.schaefer-mechernich.de](http://www.schaefer-mechernich.de)

Wenn



...dann **SCHÄFER**

Ihr FORD - PARTNER für:

- Neu-, Gebrauch- und Jahreswagen
- Ford Bank Leasing und Fahrzeug-  
Finanzierung
- Reifenservice / Achsvermessung
- Auto-Klimaanlagen Service Betrieb
- TÜV / Abgasuntersuchungen

**AUTOHAUS SCHÄFER**

53894 Mechernich

[ford-schaefer@t-online.de](mailto:ford-schaefer@t-online.de)

☎ 0 24 43 - 31 400